



生物多样性公约

Distr.: General
19 February 2026
Chinese
Original: English

执行问题附属机构

第六次会议

2026 年 2 月 16 日至 19 日，罗马

议程项目 12

通过报告

执行问题附属机构第六次会议报告

摘要

执行问题附属机构于 2026 年 2 月 16 日至 19 日在罗马举行了第六次会议。会议通过了九项建议，载于第一节，会议记录载于第二节。

目录

一. 执行问题附属机构通过的建议.....	3
6/1. 资源调动.....	3
6/2. 财务机制.....	6
6/3. 国家生物多样性战略和行动计划、国家目标和国家报告的最新情况	14
6/4. 《性别平等行动计划》（2023-2030 年）执行情况中期审查	16
6/5. 能力建设和发展及科技合作.....	18
6/6. 与其他公约和国际组织的合作.....	24
6/7. 《名古屋议定书》第 4 条第 4 款范围内获取和惠益分享专门性国际文书	27
6/8. 进一步提高《公约》及其议定书下各会议的成效的备选办法	31
6/9. 秘书处职能审查.....	35
二. 会议记录.....	37
项目 1 会议开幕.....	37
项目 2 组织事项：通过议程和工作安排	38
项目 3 资源调动和财务机制.....	39
(a) 资源调动	39
(b) 财务机制	41
项目 4 规划、监测、报告和审查：国家生物多样性战略和行动计划、国家目标 和国家报告的最新情况.....	42
项目 5 《性别平等行动计划》	44
项目 6 能力建设和发展及科技合作	45
项目 7 与其他公约和国际组织的合作	46
项目 8 《名古屋议定书》第 4 条第 4 款范围内获取和惠益分享专门性国际文书.....	47
项目 9 审查《公约》及其议定书下各进程的成效	49
项目 10 行政和预算事项：秘书处职能审查	50
项目 11 其他事项	51
项目 12 通过报告	51
项目 13 会议闭幕	51

一. 执行问题附属机构通过的建议

6/1. 资源调动

执行问题附属机构，

1. 表示注意到生物多样性公约¹秘书处编写的关于 2025 年 2 月 27 日第 [16/34](#) 号决定执行进展情况的报告²；

2. 又表示注意到秘书处根据第 [16/34](#) 号决定第 26(b)段委托进行的研究报告草案³；

3. 请执行秘书采取以下措施以确保这些研究充分反映缔约方、其他国家政府、土著人民和地方社区、相关利益攸关方组织（包括私营部门、国际金融机构和多边开发银行）的各种意见和观点：

(a) 将研究报告草案的同行评议期限延长至 2026 年 5 月 20 日；

(b) 最后审定研究报告并将其提交缔约方大会第十七届会议审议；

(c) 将根据研究报告最终版本中的见解对下文决定草案提出的修正纳入提交缔约方大会第十七届会议的进度报告；

4. 建议缔约方大会第十七届会议通过一项包括以下要素的关于资源调动的决定，同时注意将提交更多要素，涉及第 [16/34](#) 号决定第 18 段、第 22(a) 段、第 23(a) 段、第 24 段、第 25 段和第 26 段所述其他任务，供执行问题附属机构第七次会议审议，并随后转交缔约方大会：

缔约方大会，

1. 认识到 2026 年 2 月 10 日至 13 日在罗马举行的资源调动问题研讨会，并感谢比利时和德国政府为此提供资助；

2. 表示注意到关于债务可持续性与执行《生物多样性公约》⁵之间关系的研究报告、关于 2014 年 10 月 17 日第 [XII/3](#) 号和 2018 年 10 月 29 日第 [14/15](#) 号决定通过的生物多样性融资机制保障措施指导意见实施情况和确定良好做法和经验教训以及更好地实施指导意见的机会的研究报告和关于生物多样性与气候融资之间关系的研究报告；

3. [邀请][鼓励]缔约方和其他国家政府酌情并根据国情、优先事项和能力，依据本国法律和《公约》第 3 条，遵循《昆明-蒙特利尔全球生物多样性框架》⁶C 部分和行动目标 19，在从所有来源调动财务资源时考虑这三项研究报告；

¹ 联合国，《条约汇编》，第 1760 卷，第 30619 号。

² 见 [CBD/SBI/6/2](#)。

³ [CBD/SBI/6/INF/15](#)、[CBD/SBI/6/INF/16](#) 和 [CBD/SBI/6/INF/18](#)。

⁴ 第 2 段至第 8 段暂时搁置，待三项研究报告最后完成后再作处理。

⁵ 联合国，《条约汇编》，第 1760 卷，第 30619 号。

⁶ 第 [15/4](#) 号决定，附件。

4. 邀请相关国际组织和倡议、区域开发银行和其他区域和国际金融机构以及利益攸关方组织，酌情并根据各自任务授权，在生物多样性融资工作中考虑这三项研究报告；

5. 邀请缔约方和其他国家政府，根据《昆蒙框架》C部分，酌情并根据国情、优先事项和能力：

(a) 评估债务相关工具在实施国家生物多样性战略和行动计划中的影响，探讨进一步应用机会以及如何在国家生物多样性融资计划或类似文书和规划框架中予以处理；

(b) 将更多生物多样性考虑因素纳入国家债务管理战略，探索替代性债务管理路径，避免产生有害生物多样性的资金流动；

(c) 探索利用债务相关金融工具为生物多样性保护提供资金的机会，同时考虑到本国国情；

[(d) 酌情考虑让土著人民和地方社区、妇女和青年、私营部门以及相关利益攸关方充分和有效参与上述活动；]

6. 鼓励相关国际或区域组织及倡议，例如联合国开发计划署生物多样性融资倡议，支持上文第5段所述活动，包括为此总结良好做法和经验教训；

7. 邀请缔约方酌情并根据国情、优先事项和能力和国家法律，并邀请其他国家各级政府、商业组织和其他利益攸关方以及国家、区域和国际开发银行和其他金融机构酌情根据各自授权：

(a) 在选择、设计和实施生物多样性融资机制以及为其制定特定工具保障措施时，考虑关于生物多样性融资机制保障措施的自愿准则⁷，以有效发挥其积极作用，避免或减轻负面影响；

(b) 在持续进行的保障措施标准审查和协调工作中，酌情考虑关于生物多样性融资机制保障措施的自愿准则；

(c) 酌情提供和强化能力建设和发展，以有效实施保障措施标准；

(d) 通过《公约》信息交换所机制分享有关案例研究、良好做法、经验教训和相关指导材料；

8. 邀请缔约方酌情并根据国情、优先事项和能力和国家法律，并邀请其他国家各级政府、相关环境协定的理事机构、商业组织和其他利益攸关方以及国家、区域和国际开发银行及其他金融机构酌情根据各自任务授权，继续通过以下方式优化生物多样性和气候融资的附带效益和协同效应[，同时避免公约秘书处之间出现重复工作,尊重其不同任务授权]：

(a) 利用正在出现的机遇，确立或加强生物多样性与气候融资相关行动之间的协同作用；

⁷ 第 [XII/3](#) 号决定，附件三。

(b) 通过以下方式，将生物多样性考虑因素纳入国际和国内气候融资机制和政策，或加强此类纳入工作：

- (一) 在国家层面加强部门间协调；
- (二) 实施和推进社会和环境保障措施政策，减少和防止与气候相关的方案、项目和活动对生物多样性可能造成的有害影响；
- (三) 在实施气候融资的过程中，设定目标，设计具有生物多样性附带效益的政策、方案和项目，例如通过基于自然的解决方案和（或）基于生态系统的办法以及符合《公约》目标的其他适当方法，支持气候变化缓解和适应的方案、项目和活动；

(c) 作为优化附带效益和协同作用工作的一部分，根据各多边环境协定的权限，大力强化对财务捐款相关会计和报告工作的认知和透明度。

6/2. 财务机制

执行问题附属机构，

建议缔约方大会第十七届会议通过一项内容大致如下的决定：

缔约方大会，

回顾其 2022 年 12 月 19 日第 [15/15](#) 号和 2025 年 2 月 27 日第 [16/33](#) 号决定，两项决定涉及评估所有符合条件的发展中国家缔约方特别是最不发达国家和小岛屿发展中国家以及经济转型国家在全球环境基金信托基金第九增资期（2026 年 7 月至 2030 年 6 月）执行《生物多样性公约》⁸ 及其议定书所需资金，

又回顾第 [16/33](#) 号决定附件一所载全球环境基金信托基金第九增资期《生物多样性公约》及其议定书成果导向四年期生物多样性方案重点框架，

认识到《昆明-蒙特利尔全球生物多样性框架》⁹ 与所有生物多样性相关公约和其他多边环境协定相关，也与全球环境基金的任务授权相关，

1. 注意到 45 个符合条件的发展中国家缔约方提交的资金需求信息和《生物多样性公约》秘书处为便利全球环境基金信托基金第九增资期的谈判而向全球环境基金转发的信息汇编和分析；

2. 表示注意到全球环境基金信托基金第九增资期执行《公约》及其议定书所需资金数额的评估报告¹⁰；

3. 注意到符合条件的缔约方提交呈件的为数不多，因此可用于评估在全球环境基金信托基金第九增资期执行《公约》及其议定书和《昆明-蒙特利尔全球生物多样性框架》所需资金数额的信息有限；

[4. 又注意到对全球环境基金第九增资期执行《公约》及其议定书和《昆明-蒙特利尔全球生物多样性框架》所需和可用资金进行切合实际的评估至关重要；]

[5. 强调需要加强对符合条件的缔约方的技术和体制支持，以便在未来评估中充分反映其需求；]

[6. 重申感谢发达国家缔约方、自愿承担发达国家缔约方义务的其他缔约方以及其他捐助方向全球生物多样性框架基金和全球环境基金信托基金第九增资期积极捐款，支持符合条件的发展中国家缔约方，特别是最不发达国家和小岛屿发展中国家[、环境最脆弱的国家缔约方]和经济转型缔约方；]

7. 确认全球生物多样性框架基金通过向符合条件的发展中国家缔约方提供财务支持，帮助其实现《昆蒙框架》的长期目标和行动目标，从而对全球环境基金信托基金起到补充作用；

⁸ 联合国，《条约汇编》，第 1760 卷，第 30619 号。

⁹ 第 [15/4](#) 号决定，附件。

¹⁰ [CBD/SBI/6/INF/13](#)。

[8. 邀请发达国家缔约方和自愿承担发达国家缔约方义务的缔约方、其他国家各级政府、私营部门和慈善组织向全球生物多样性框架基金提供或增加捐款；]

9. [请为《卡塔赫纳生物安全议定书》¹¹下的生物安全项目留出专用资金][鼓励《卡塔赫纳生物安全议定书》的发展中国家缔约方向全球环境基金提交申请]，鉴于前几轮得到资助的此类项目为数不多；

[10. 通过本决定附件一所载根据缔约方大会提供的指导意见对发展中国家缔约方特别是最不发达国家和小岛屿发展中国家以及经济转型国家缔约方在全球环境基金信托基金第十增资期（2030 年 7 月至 2034 年 6 月）履行对《公约》的承诺所需的资金数额进行全面评估的职权范围，注意到评估工作应避免造成过重的行政负担，并为发展中国家缔约方的数据收集提供财务和技术支持；]

[11. 鼓励缔约方建立向利益攸关方开放并定期更新的国家生物多样性项目规划和监测平台；]

[12. 通过本决定附件二所载第七次财务机制成效四年度审查的职权范围；]

13. 邀请缔约方、其他国家政府和相关组织以及土著人民和地方社区、妇女和青年促进并参与职权范围所述第七次财务机制成效四年度审查；

14. 强调必须[在四年期审查中]纳入专门针对符合条件的缔约方的指标，特别是关于资助的项目数目、资金发放时间和对当地社区的影响的指标；

[15. 邀请全球环境基金提供便利，向那些符合条件但尚未得到资助来制定国家生物多样性战略和行动计划、国家目标或编写国家报告的缔约方提供财务支持；]

16. 请执行秘书[在资源允许的情况下]：

[(a) 委托编写并及时提交一份第七次财务机制成效四年度审查报告，供缔约方大会第十八届会议审议；]

(b) 根据缔约方大会提供的指导意见编写一份报告，全面评估发展中国家缔约方特别是最不发达国家和小岛屿发展中国家以及经济转型国家缔约方在全球环境基金信托基金第十增资期履行对《公约》的承诺所需的资金数额，供执行问题附属机构在缔约方大会第十八届会议之前举行的一次会议审议，然后供缔约方大会第十八届会议审议；

[(c) 进一步加强与金融机构和利益攸关方特别是得到全球环境基金、绿色气候基金和经济合作与发展组织认可的金融机构和利益攸关方的合作和接触，以加快《昆蒙框架》的执行，重点是改进获得模式[，包括直接获得和[简化]发展中国家缔约方的获得程序]，与此同时，确保透明度、问责制、性别平等和尊重人权；]

[(d) 向执行问题附属机构在缔约方大会第十八届会议之前举行的一次会议报告上文分段所述合作和参与的结果，包括此种参与的备选办法；]

¹¹ 联合国《条约汇编》，第 2226 卷，第 30619 号。

[(e) 为土著人民和地方社区、妇女和青年有效参与实施上文(a)至(d)分段所述活动提供便利。]

附件一

根据缔约方大会提供的指导意见对发展中国家缔约方特别是最不发达国家和小岛屿发展中国家以及经济转型国家缔约方在全球环境基金信托基金第十增资期（2030 年 7 月至 2034 年 6 月）履行对《公约》的承诺所需的资金数额进行全面评估的职权范围

A. 目的与范围

1. 根据本职权范围开展的工作旨在使《生物多样性公约》¹²缔约方大会能够根据缔约方大会提供的指导意见，评估协助发展中国家缔约方、特别是最不发达国家和小岛屿发展中国家以及经济转型国家缔约方履行其《公约》及其议定书承诺所需的资金数额，特别是在全球环境基金信托基金第十增资期（2030 年 7 月至 2034 年 6 月）执行《昆明-蒙特利尔全球生物多样性框架》¹³任何后续框架的承诺，并根据《公约》第 21 条第 1 款和 1996 年 11 月 15 日缔约方大会第 [III/8](#) 号决定确定所需资源的数额。

B. 方法

2. 资金需求评估应考虑到：

- (a) 《公约》第 20 条、第 21 条第 1 款和《昆蒙框架》；
- (b) 缔约方大会向财务机制提供的指导意见，其中可能要求未来的财务资源，缔约方大会的资源调动决定，其中要求扩大捐助方基础；
- (c) 《公约》及其议定书和缔约方大会通过的相关决定特别是《昆蒙框架》规定的所有义务；
- (d) 根据《公约》第 6 条以及现有国家生物多样性融资计划或类似文书制定的国家战略、计划或方案；
- (e) 国家报告传达给缔约方大会的信息以及缔约方通过财务报告框架和回顾调查和访谈传达给缔约方大会的信息；
- (f) 全球环境基金理事会为确定项目资助资格而商定的政策和准则；
- (g) 与其他生物多样性相关公约和全球环境基金资助的其他多边环境协定的协同增效，包括在运作和影响方面的协同增效；
- (h) 通过混合融资方式调动的其他私有资本，包括通过使用非赠款工具的方式，同时认识到若干缔约方，特别是最不发达国家和小岛屿发展中国家在这方面动员私人资本时可能遇到的挑战；
- (i) 政策一致性；

¹² 联合国,《条约汇编》，第 1760 卷, 第 30619 号。

¹³ 第 [15/4](#) 号决定, 附件。

(j)其他相关估计，包括实施《2023-2030 年性别平等行动计划》的费用¹⁴；

[(k) 发展中国家经济体的兑换率、通货膨胀波动性以及日益增加的保护生物多样性的成本；]

3. 在评估过程中，应酌情为编写报告进行访谈、调查、定量和定性分析以及磋商，包括：

(a) 汇编和分析符合全球环境基金资助条件的缔约方和其他相关缔约方根据《公约》第 6 条制定的国家生物多样性战略和行动计划以及国家生物多样性融资计划包括具体国家资源调动战略中确定的需求，同时考虑到增量成本融资是全球环境基金的基本运作原则；

(b) 审查缔约方根据《公约》第 6 条和第 26 条、《卡塔赫纳生物安全议定书》¹⁵第 33 条和《关于获取遗传资源和公正和公平分享其利用所产生惠益的名古屋议定书》¹⁶第 29 条提交的报告，以便确定与履行《公约》及其议定书义务相关的资金需求；

(c) 缔约方大会向财务机制提供的指导意见所涉经费估计数；

(d) 汇编和分析符合全球环境基金资助条件的缔约方就履行《公约》及其议定书义务的资金需求提供的任何补充信息。

C. 执行

4. 《公约》的国家联络点和财务机制的联络点[应][可]酌情与相关利益攸关方和《公约》及相关公约的其他联络点合作，承担协调国家层面增量资金需求评估的共同责任，以确保采取全政府办法。

5. 国家联络点可建立一个国家平台或利用现有国家协调机制，或两者兼而有之，以酌情帮助进行项目规划和跟踪当前生物多样性资金需求、缺口和优先事项。应在国家平台或相关协调机制与相关资金提供者的国家支持举措之间建立密切联系，特别是全球环境基金的国家参与战略。

[6. 国家平台还应通过全社会[和基于人权的]办法，酌情便利土著人民和地方社区、妇女和青年以及其他相关利益攸关方的参与。]

7. 执行秘书应在资源允许的情况下，通过在线平台提供自缔约方收到的资金需求信息，而不带来额外的报告义务，以促进持续了解生物多样性的资金需求、缺口和优先事项。

8. 执行秘书应编写一份全面评估报告，报告应提交执行问题附属机构在缔约方大会第十八届会议之前举行的一次会议审议，以期提出建议供缔约方大会第十八届会议审议。

9. 将邀请缔约方大会第十八届会议表示注意到全球环境基金信托基金第十增资期执行《公约》及其议定书所需的资金估计数。

¹⁴ 第 15/11 号决定，附件。

¹⁵ 联合国《条约汇编》，第 2226 卷，第 30619 号。

¹⁶ 同上，第 3008 卷，第 30619 号。

附件二

第七次财务机制成效四年度审查的职权范围

A. 目的

1 根据《生物多样性公约》¹⁷第 21 条第 3 款，并借鉴过去六次审查财务机制成效的经验，《公约》缔约方大会第十八届会议将进行第七次审查，并将酌情采取适当行动提高财务机制的成效。为此目的，审查将涵盖以下要素：

(a) 全球环境基金作为运作财务机制的体制机构，其活动是否符合缔约方大会的指导意见；

(b) 财务机制在提供财务资源使[所有]符合条件的发展中国家缔约方特别是最不发达国家和小岛屿发展中国家和经济转型缔约方能够承担采取措施——这些措施既有助于这些缔约方履行《公约》及其议定书义务和产生全球环境效益，又能使其从相关条款中受益——的全部商定增量成本方面的成效，同时考虑到资金流的可预测性、充足性、可获得性和及时性，包括全球环境基金各执行机构的绩效；

(c) 财务机制在提供财务资源并根据缔约方大会的指导意见对由其资源资助的活动的结果——酌情包括其社会、性别平等和公平相关成果和影响——进行监督、监测和评价方面的效率；

(d) 依照国家优先次序促进和加强国家执行措施以实现全球生物多样性长期目标和行动目标的成效，包括与《公约》及其议定书相关的长期目标和行动目标的成效；

(e) 全球环境基金和全球生物多样性框架基金为执行《公约》和实现其三个目标以及酌情执行其议定书而资助的活动的效率和效力，同时考虑到缔约方大会提供的指导意见；

(f) 资源调配和使用过程和程序的效率和效力，包括简化程序和获得模式；

(g) 以符合其他相关多边环境协定任务授权的方式为实现《公约》及其议定书的目标所提供的与各协定的执行工作协同增效的支持的效力和效率；

(h) 为支持落实《公约》及其议定书的目标而改善土著人民和地方社区、妇女和青年获得财务资源和供资趋势方面的成效；

(i) 全球环境基金各执行机构在向各国编制项目提案和实施项目提供技术支持和服务方面的效率，包括及时发放资金、费用和项目管理费用、国际顾问的使用以及支出控制等方面。

B. 方法

2 审查将涵盖财务机制运作体制机构的所有活动，特别是 2022 年 7 月 1 日至 2026 年 6 月 30 日期间的活动。

¹⁷ 联合国，《条约汇编》，第 1760 卷，第 30619 号。

3 除其他外，审查应平衡利用以下信息来源：

(a) 根据 1996 年 11 月 15 日第 III/8 号决定附件所载《公约》缔约方大会与全球环境基金理事会谅解备忘录对财务机制在执行《公约》方面的成效进行的审查；

(b) 全球环境基金编写的报告，包括给《公约》缔约方大会会议的报告；

(c) 全球环境基金独立评估办公室关于全环基金生物多样性活动的报告，包括其第八次全面评价报告以及全环基金理事会认可的机构和其他合作伙伴的相关评估报告；

[(d) 多边绩效网对全球环境基金的评估以及 20 国集团对垂直气候和环境基金的审查报告¹⁸；]

(e) 缔约方通过国家报告和其他呈件以及调查和访谈而提供的财务机制相关信息；

(f) 土著人民和地方社区、妇女和青年以及相关利益攸关方提供的与全球环境基金信托基金和全球生物多样性框架基金资助的项目有关的信息，酌情包括他们对其权利可能受到的影响的看法，以及此类影响包括按性别分列的影响的记录证据和评估；

(g) 相关国际金融机制的经验和教训。

C. 标准

[4. 除其他外，评估财务机制的效力和效率时应考虑到：]

(a) 全球环境基金根据缔约方大会的指导意见和《昆明-蒙特利尔全球生物多样性框架》¹⁹采取的行动，包括通过全球环境基金理事会关于与各公约和国际机构的关系的决定采取的行动；

(b) 符合条件的缔约方[，包括发展中国家，特别是最不发达国家和小岛屿发展中国家和经济转型缔约方]在多大程度上获得了及时、充足和可预测的资金，使其能够承担为履行《公约》及其议定书义务而采取、并产生全球环境效益的措施所产生的全部商定增量成本；

[(c) 缔约方提供的关于其执行全球环境基金信托基金和全球生物多样性框架基金项目绩效的信息，包括关于获得模式的效力 and 效率、影响妇女获得资金的限制因素、接受资金缔约方维持这些模式的能力和人力以及执行机构绩效的信息；]

[(d) 从财务机制获得资助用于实现全球生物多样性的长期目标和行动目标、包括与《公约》及其议定书有关的长期目标和行动目标的合格缔约方的百分比；]

¹⁸ 见 www.mopan.org/en/our-work/performance-evidence/gef.html。

¹⁹ 第 15/4 号决定，附件。

(e) 财务机制提供的支持实现全球生物多样性长期目标和行动目标的生物多样性资金的百分比；

(f) 财务机制促成的生物多样性重点领域共同融资、特别是私营部门和非赠款融资的趋势；

(g) 在财务机制下为全球、区域和次区域生物多样性项目融资的趋势；

(h) 考虑到指定全球环境基金持续和暂时运作其财务机制的各公约之间的协同增效作用的融资趋势；

(i) 考虑到生物多样性相关公约和协定之间能够协同增效而为这些公约和协定融资的趋势；

[(j) 项目制定和资金发放的时限趋势，包括从批准概念说明（或立项申请表）到[第一次发放][接受资金国收到资金之时]之间的时间；

[(k) 针对土著人民和地方社区、妇女和青年的或由其主导的、尊重、保护和落实人权包括[直接]获得资金权的融资趋势；]

[(l) 使缔约方和利益攸关方能够从全环基金获得融资的能力建设活动数量和主题的趋势；]

[(m) 导致高持续性或持久性评级的项目融资的趋势，以及通过全球环境基金所资助的生物多样性方案活动实现的长期成果相较于全环基金通过其方案活动所规划的预期成果的趋势；]

[(n) 2025 年 2 月 27 日第 [16/34](#) 号决定所列标准。]

[5. 评估工作应对全球环境基金与其他相关多边环境协定的财务机制包括绿色气候基金[、][和]适应基金[和应对损失和损害基金]进行比较。考虑因素应包括：捐助方基础；供资方式和财务业绩；供资标准和程序，包括项目周期考虑因素；获得和发放方式（例如直接分配或基于项目的发放），包括针对土著人民和地方社区、妇女和青年的获得和发放方式；基金理事机构与各多边环境协定缔约方大会之间的关系；透明度、监测、报告和评估；认证程序和执行机构的作用和绩效；运作的成本效益；是否有能力让资金发挥杠杆作用，为生物多样性调动更多资金；建立和运行金融工具的成本；让公共部门和私营部门资金发挥杠杆作用；以及整合各个环境领域。]

D. 执行程序

[6. 执行秘书将与主席团磋商，聘请一位经验丰富的独立评估人，根据上述目的、方法和标准进行审查。]

[7. 评估人进行审查时将视需要开展案头研究、问卷调查、访谈和实地访问，必要时将为此与全球环境基金及其独立评估办公室合作，并开展其他独立评估，例如多边绩效网的评估，并对收到的信息进行汇编和综合。]

[8. 应特别努力收集缔约方、私营部门、土著人民和地方社区、妇女和青年的意见，包括[酌情] [针对项目的环境目标并依照相关国家法律，]收集关于其权利可能受到的影响的信息。]

[9. 评估人的综合报告草案和建议将提交全球环境基金审查和评论。这些评论将列入文件，并按来源标明。]

[10. 报告应包括一项附件，即 2025 年 2 月 27 日第 [16/33](#) 号决定第 41 段要求进行的一项研究，将全球环境基金与其他相关多边环境协定的财务机制或类似工具进行比较，比较的内容包括其法律性质、供资模式和财务绩效、供资标准和程序、获得和发放模式、监测和评价、治理、运作的成本效益 [以及第 [16/34](#) 号决定所载其他标准]。]

[11. 执行秘书将以独立评估人的综合报告和建议为基础，与全球环境基金磋商，拟定关于第七次财务机制成效四年度审查的决定草案，包括提出提高财务机制成效的具体行动建议，[酌情]供执行问题附属机构审议，以便向缔约方大会第十八届会议提交建议。]

6/3. 国家生物多样性战略和行动计划、国家目标和国家报告的最新情况

执行问题附属机构，

回顾生物多样性公约²⁰缔约方大会 2022 年 12 月 19 日第 [15/6](#) 号决定通过、2025 年 2 月 27 日第 [16/32](#) 号决定修订的修订和更新国家生物多样性战略和行动计划的指导意见以及关于第七次和第八次国家报告的指导意见，

又回顾第 [15/6](#) 号决定第 23(c)段鼓励缔约方便妇女、土著人民和地方社区、青年、民间社会组织、学术界、私营部门、各级政府和所有其他相关部门的利益攸关方能够在各层级充分有效参与国家生物多样性战略和行动计划的制定和执行以及第七次和第八次国家报告的拟定，

1. 表示注意到 [CBD/SBI/6/4](#) 号文件所载为评估对《昆明-蒙特利尔全球生物多样性框架》²¹的贡献而对国家生物多样性战略和行动计划（包括国家目标）中的信息所做全球分析的摘要，并注意到将根据截至 2026 年 2 月 28 日提交的信息对该分析进行修订，用于编写《昆蒙框架》集体执行进度全球报告，报告草案将由执行问题附属机构第七次会议审议；

2. 欣见许多缔约方或是提交了经修订或更新的国家生物多样性战略和行动计划及国家目标，或是在制定这些文件方面取得了显著进展；

3. 重申国家生物多样性战略和行动计划、国家目标和第七次国家报告提供的信息对于确保全球报告的准确性、全面性和政策相关性以及对所有区域的集体进度进行一次全面性评估至关重要，并关切地注意到一些缔约方由于受到某些限制，特别是技术和/或财务限制，可能无法在第 [15/6](#) 号决定商定的截止日期之前提交经修订或更新的国家生物多样性战略和行动计划、国家目标或第七次国家报告；

4. 敦促尚未提交经修订或更新的国家生物多样性战略和行动计划及国家目标的缔约方尽快完成并提交这些文件；

5. 敦促缔约方考虑到上文第 3 段所述技术限制和财务限制，在 2026 年 2 月 28 日国家报告提交截止日期前提交第七次国家报告，同时指出，在截止日期之后收到的信息仍将可用于缔约方大会第十七届会议进行的《昆蒙框架》集体执行进度全球审查；

6. 鼓励缔约方酌情填写国家目标模板和国家报告模板中的任选栏目 22，特别是涉及《昆蒙框架》C 部分、政策行动、执行手段、国家政府以外行为体的贡献以及其他相关信息的任选问题，这将为全球审查提供宝贵信息来源；

7. 回顾缔约方大会在第 [15/6](#) 号决定第 26 段邀请国家政府以外的行为体做出和分享为国家生物多样性战略和行动计划和《昆蒙框架》作贡献的承诺，邀请这些行为体遵循第 [16/32](#) 号决定所述程序，注意到将把收到的信息提供给全球审查；

²⁰ 联合国，《条约汇编》，第 1760 卷，第 30619 号。

²¹ 第 [15/4](#) 号决定，附件。

²² 第 [15/6](#) 号决定附件一和第 [16/32](#) 号决定附件一。

8. 邀请缔约方、其他国家政府、多边和双边机构在自愿基础上，根据共同商定的条件向缔约方提供支持，包括能力建设和发展及技术转让，帮助其编制和提交第七次国家报告的数据和信息；

9. 欢迎全球环境基金及其执行机构²³努力提供和发放资金，用于修订或更新国家生物多样性战略和行动计划及国家目标以及编写国家报告；

10. 注意到一些缔约方在资金发放方面遇到延误，或在执行机构直接负责执行的情况下出现资金支出延误，导致国家生物多样性战略和行动计划和国家目标的修订或更新以及国家报告的编写出现延误，鼓励执行机构加快资金的发放，尽快完成必要的行政安排；

11. 请执行秘书：

(a) 与全球环境基金及其执行机构合作，汇编详细信息，说明全环基金为支持符合条件的国家修订或更新国家生物多样性战略和行动计划及国家目标以及编写《公约》及其议定书下的国家报告，在其信托基金第七增资期提供的早期行动支持和在第八增资期提供的赋能活动支持的核准日期、工作开始日期、资金发放日期和发放金额，如系直接执行，说明随时间推移的支出率，并向执行机构附属机构第七次会议提供这些信息；

(b) 继续支持落实与国家生物多样性战略和行动计划、国家目标、国家报告以及国家政府以外的行为体的承诺相关的指导意见；

(c) 继续为使用在线报告工具提供支持。

²³ 支持制定国家生物多样性战略和行动计划及国家目标和编写国家报告的全球环境基金扶持活动执行机构是联合国开发计划署和联合国环境规划署。

6/4. 《性别平等行动计划》（2023-2030 年）执行情况中期审查

执行问题附属机构，

建议缔约方大会第十七届会议通过一项内容大致如下的决定：

缔约方大会，

1. 表示注意到提交执行问题附属机构第六次会议的《性别平等行动计划》（2023-2030 年）²⁴执行情况中期审查结果，包括查明的进度、经验教训和仍然存在的差距²⁵；

2. 确认《性别平等行动计划》作为支持以促进性别平等的方式执行《昆明-蒙特利尔全球生物多样性框架》²⁶特别是落实行动目标 23 的主要工具的作用及其与《昆蒙框架》行动目标 22 和 C 部分的关联；

3. 重申 2022 年 12 月 19 日第 [15/11](#) 号决定第 2 段，鼓励根据本国具体情况、优先事项和能力，按照《昆蒙框架》C 部分进一步执行《性别平等行动计划》，尤其是为此：

(a) 确保在各级所有与生物多样性有关的政策、战略、计划和行动中有效实施促进性别平等的方法，包括通过在修订或更新的国家生物多样性战略和行动计划中考虑这些方法；

(b) 确保妇女和女童，特别是土著人民和地方社区中的妇女和女童，充分、公平、有意义和知情地参与各级与生物多样性有关的决策，发挥妇女的领导作用；

(c) 根据第 [15/11](#) 号决定第 4 段，加大力度，尽量生成、使用和报告按性别、年龄和其他人口因素和性别指标分列的数据，助力监测和评价《性别平等行动计划》的执行进度；

(d) 促进分配充足的人力和财力资源，加强体制能力，以基于权利和促进性别平等的方法执行《行动计划》，包括有针对性地支持妇女主导的举措，特别是在土著人民和地方社区中；

4. 鼓励缔约方根据 2022 年 12 月 19 日第 [15/6](#) 号决定第 4 段，在涉及《昆蒙框架》的所有方面和所有规模的规划、执行、报告和审查中实施《性别平等行动计划》，并在本国的实施工作中使用组成指标 23.CT.2²⁷；

5. 邀请包括全球环境基金在内的相关国际金融机构根据各自的任务授权，支持促进性别平等的生物多样性行动，改进资金获取程序，包括通过简化资金获取方式，助力妇女主导的举措，包括在土著人民和地方社区中；

6. 请执行秘书在资源允许的情况下：

²⁴ 第 [15/11](#) 号决定，附件。

²⁵ 见 [CBD/SBI/6/5](#)。

²⁶ 第 [15/4](#) 号决定，附件。

²⁷ 见第 [16/31](#) 号决定，附件二。

(a) 与区域和次区域科技合作支持中心协作，继续支持缔约方特别是发展中国家缔约方执行《性别平等行动计划》，包括为此与土著人民和地方社区、妇女、青年和相关利益攸关方协作，提供技术指导，开展能力建设，进行知识交流；

(b) 组织能力建设活动，包括在线和面对面讲习班，以除其他外便利妇女组织和妇女网络的参与和合作，同时考虑成本效益并优先考虑中期审查中查明的技术差距；

(c) 对《性别平等行动计划》进行一次最终审查，查明其中确定的每项目标和指示性行动的执行进度、经验教训和后续措施，供执行问题附属机构在缔约方大会第十九届会议之前举行的一次会议审议。

6/5. 能力建设和发展及科技合作

执行问题附属机构，

建议缔约方大会第十七届会议通过一项决定的如下要点²⁸：

缔约方大会，

回顾其 2022 年 12 月 19 日第 [15/8](#) 号决定和 2024 年 11 月 1 日第 [16/3](#) 号决定，

赞赏地注意到科技合作问题非正式咨询小组在闭会期间开展的工作，

1. 表示注意到科技合作问题非正式咨询小组第五次会议的报告²⁹，注意到非正式咨询小组在确定适当备选办法以进一步缩小技术、工艺和体制能力差距方面遇到的限制，特别是对面临严重能力制约的发展中国家而言，原因是可用于分析这些差距的数据有限；

2. 再次请非正式咨询小组与《生物多样性公约》³⁰秘书处、区域和次区域科技合作支持中心协作，根据对下列文件所载信息的分析，确定进一步解决缔约方所查明的技术、工艺和体制能力差距的备选办法，供执行问题附属机构第八次会议和缔约方大会第十八届会议审议：(a) 国家生物多样性战略和行动计划；(b) 《公约》第七次国家报告；(c) 《卡塔赫纳生物安全议定书》³¹第五次国家报告；(d) 《关于获取遗传资源和公正和公平分享其利用所产生惠益的名古屋议定书》³²第一次国家报告；(e) 《昆明-蒙特利尔全球生物多样性框架》³³集体执行进度全球报告；(f) 《性别平等行动计划》（2023-2030 年）³⁴中期审查的相关成果³⁵；(g) 各支持中心和相关组织进行的能力评估；

3. 鼓励缔约方、次国家政府和地方政府、土著人民和地方社区、妇女和青年组织以及包括研究和教育机构在内的其他相关组织与科技合作支持中心和相关伙伴协作，评估和分析国家和次区域两级的能力需求和差距，并核实评估结果；

4. 又鼓励缔约方、次国家政府和地方政府、土著人民和地方社区、妇女和青年及其他相关组织，作为科技合作支持中心和伙伴评估工作的一部分，提供具体信息，说明其在执行国家生物多样性战略和行动计划和《昆蒙框架》方面的工艺、技术和体制能力需求和差距；

5. 请非正式咨询小组在资源允许的情况下，与秘书处和根据第 [16/3](#) 号决定设在秘书处的全球协作实体协作，制定评估框架和方法，包括能力需求和差

²⁸ 关于能力建设和发展及科技合作的决定的其他要点将提交执行问题附属机构第七次会议审议。

²⁹ [CBD/TSC/IAG/2025/2/2](#)。

³⁰ 联合国，《条约汇编》，第 1760 卷，第 30619 号。

³¹ 同上，第 2226 卷，第 30619 号。

³² 同上，第 3008 卷，第 30619 号。

³³ 第 [15/4](#) 号决定，附件。

³⁴ 第 [15/11](#) 号决定，附件。

³⁵ [CBD/SBI/6/5](#)。

距类型，以便使各科技合作支持中心能够以结构化和统一的方式对未来的能力需求进行评估；

6. 通过本决定附件所载对能力建设和发展长期战略框架和科技合作机制的相关性和有效性进行独立评价的任务范围；

7. 请执行秘书在资源允许的情况下：

(a) 支持非正式咨询小组对缔约方查明的能力需求和差距进行一次分析，以便利其确定进一步解决上文第 2 段所述技术、工艺和体制能力差距的备选办法，供执行问题附属机构第八次会议和缔约方大会第十八届会议审议；

(b) 支持非正式咨询小组协同相关组织制定评估框架和方法；

(c) 适用本决定附件所载任务范围，委托进行上文第 6 段所述独立评价，供执行问题附属机构在缔约方大会第十九届会议之前举行的一次会议审议，随后供缔约方大会第十九届会议审议；

(d) 与全球协调实体协作，按照第 [16/3](#) 号决定，进一步支助各科技合作支持中心查明和获得可预测的资金来源，包括通过相关合作伙伴查明和获得可预测的资金来源，使其能够向缔约方提供有效的、针对具体情况的、需求驱动的能力建设和发展支持。

附件

能力建设和发展长期战略框架及科技合作机制的相关性和有效性独立评价的任务范围

1. 本任务范围分为两个部分（能力建设和发展长期战略框架与科技合作机制），以便进行两项独立但相互关联的评价。每个部分又分为两个小节（评价的目标和范围以及方法和信息来源），以便指导评价工作。

一. 评价能力建设和发展长期战略框架的相关性和有效性

A. 评价的目标和范围

2. 根据 2024 年 11 月 1 日第 [16/3](#) 号决定第 7 段，并考虑到《昆明-蒙特利尔全球生物多样性框架》³⁶C 部分的相关段落，独立评价的目的是评估长期战略框架在指导政府和非政府行为体支持《昆蒙框架》的能力建设和发展努力方面的相关性和有效性，并为 2030 年后可能对其进行的修订提出建议。

3. 评价工作包括检查缔约方、土著人民和地方社区、妇女和青年组织以及其他相关组织如何使用长期战略框架，框架是否有助于国家生物多样性战略和行动计划执行过程中能力建设和发展的制度化，框架在多大程度上促进了更具效力、影响力和可持续性的能力建设和发展努力。

³⁶ 第 [15/4](#) 号决定，附件。

B. 方法和信息来源

4. 在资源允许的情况下,《生物多样性公约》³⁷秘书处将于 2029 年委托进行一项独立评价,与《昆蒙框架》第二次全球审查同时进行。数据收集将采用以下三种方法中的任何一种或三种兼用:(a) 审视相关文件,包括国家生物多样性战略和行动计划、国家报告以及现有的案例研究和项目报告;(b) 在线调查;(c) 采访作为能力提供者或接受者参与能力建设和发展的缔约方、土著人民和地方社区、妇女和青年组织以及其他相关组织的代表。将对由此收集到的全球信息进行分析并按区域或次区域进行分列。评价报告将详细说明所选定的分析设计和方法。

5. 下列要点并非详尽无遗,姑且用于指导评价的设计工作:

(a) 缔约方、土著人民和地方社区、妇女和青年组织以及其他相关组织对长期战略框架指导能力建设和发展努力的作用的认识程度;

(b) 缔约方、土著人民和地方社区、妇女和青年组织以及其他相关组织在其能力建设和发展干预措施中使用长期战略框架所提供指导的程度;

(c) 查明执行长期战略框架的有效战略、方法和机制;

(d) 在应用长期战略框架所提供指导方面遇到的主要挑战或障碍;

(e) 长期战略框架提供的指导在多大程度上鼓励和帮助缔约方、土著人民和地方社区、妇女和青年组织以及其他相关组织将能力建设和发展作为执行国家生物多样性战略和行动计划的一部分而将其制度化;

(f) 长期战略框架提供的指导在多大程度上导致预期的变化和进步,包括实现《昆明-蒙特利尔全球生物多样性框架》行动目标 20 和战略框架规定的指示性中期能力成果;

(g) 长期战略框架提供的指导在多大程度上提高缔约方、土著人民和地方社区、妇女和青年组织以及其他相关组织能力建设和发展努力的一致性、效率、效力和可持续性;

(h) 相关组织和利益攸关方在多大程度上使用长期战略框架提供的指导,特别是在设计更长期和更具规划性的方法方面;

(i) 长期战略框架提供的指导对于应对缔约方、土著人民和地方社区、妇女和青年组织以及其他相关组织能力建设和发展的需求和优先事项的相关性和适当性;

(j) 缔约方、土著人民和地方社区、妇女和青年组织以及其他相关组织认为对指导其能力建设和发展努力具有相关性、有帮助的长期战略框架的组成部分和方面;

(k) 《昆明-蒙特利尔全球生物多样性框架》通过以来,长期战略框架的组成部分和方面的相关性可能发生了哪些变化;

³⁷ 联合国,《条约汇编》,第 1760 卷,第 30619 号。

(l) 从利用长期战略框架指导生物多样性能力建设和发展的经验中吸取的教训；

(m) 哪些做法行之有效，包括吸取了哪些经验教训，哪些行之无效，哪些障碍依然存在，哪些差距尚未弥合；

(n) 是否需要更多的支持（例如指导、工具包或培训），以加强长期战略框架的接受度和可用性；

(o) 关于 2030 年后能力建设和发展办法的建议（例如长期战略框架的延续、修订或改用另一个能力建设和发展框架或办法）。

6. 除以上所列要点外，在可获得数据的前提下，评价工作除参照《昆明-蒙特利尔全球生物多样性框架》监测框架的相关指标外，还可使用 2024 年科技合作问题非正式咨询小组第三次会议提出的以下指标³⁸：

(a) 执行长期战略框架要点的国家组织的数量；

(b) 已制定国家能力发展计划的国家数量；

(c) 支持执行《昆蒙框架》的专题能力发展行动计划的数量；

(d) 为支持执行《昆蒙框架》而制定的长期能力建设和发展举措的数量；

(e) 按资金来源分列的为执行《昆蒙框架》而调动并专门用于能力建设和发展的财务资源数额。

7. 审查所需的信息将来自各种来源，包括：

(a) 国家报告；

(b) 国家生物多样性战略和行动计划；

(c) 通过在线报告工具发布的信息；

(d) 秘书处编写的《昆蒙框架》集体执行进度全球审查报告；

(e) 全球环境基金及其执行机构和其他相关供资机制，包括昆明生物多样性基金，以及参与或支持能力建设和发展的相关组织、利益攸关方、倡议和伙伴关系提交的报告和材料；

(f) 区域和次区域科技合作支持中心的报告；

(g) 由土著人民和地方社区、妇女和青年组织以及其他相关组织在内的利益攸关方编写的专门报告；

(h) 《性别平等行动计划》（2023-2030 年）³⁹审查报告；

(i) 通过在线调查和定向访谈而收集的信息，调查和访谈对象包括区域平衡的缔约方、土著人民和地方社区、妇女和青年代表、捐助方以及其他利益攸关方，以确保查明背景挑战。

³⁸ 见 [CBD/TSC/IAG/2024/1/2](#) 号文件，特别是第 26 段。

³⁹ 第 [15/11](#) 号决定，附件。

二. 评价科技合作机制

A. 评价的目标和范围

8. 根据第 [16/3](#) 号决定第 7 段，并考虑到《昆蒙框架》C 部分的相关段落，对科技合作机制进行独立评价的目的是评估其在支持执行《昆蒙框架》方面的相关性和有效性。评价的具体目标是：

(a) 审查科技合作机制作为支持执行《公约》及其议定书和《昆蒙框架》的手段的有效性；

(b) 盘点科技合作支持中心和全球协调实体的主要成就以及遇到的挑战；

(c) 查明良好做法和经验教训，并就加强合作机制以支持 2030 年后执行《昆蒙框架》的国家生物多样性战略和行动计划提出建议。

B. 方法和信息来源

9. 在资源允许的情况下，秘书处将于 2029 年委托进行一项独立评价，与《昆蒙框架》第二次全球审查同时进行。数据收集将使用以下三种方法中的任何一种或三种兼用：(a) 审视相关文件，包括科技合作支持中心和全球协调实体两年期工作计划和活动报告、国家生物多样性战略和行动计划、国家报告以及现有的案例研究和项目报告；(b) 在线调查；(c) 采访缔约方、土著人民和地方社区、妇女、青年组织和其他相关组织的代表、支持中心和全球协调实体的工作人员以及主要合作伙伴。将对由此收集的全球信息进行分析并按区域或次区域分列。评价报告将详细说明所选定的分析设计和方法。

10. 下列要点并非详尽无遗，姑且用于指导评价的设计工作：

(a) 科技合作机制在多大程度上成功促进了缔约方、土著人民和地方社区、妇女和青年组织以及其他相关组织之间的科技合作，助力执行《昆蒙框架》和国家生物多样性战略和行动计划；

(b) 科技合作机制在多大程度上加强了科学、技术和创新方面的技术和体制能力；

(c) 查明为促进和便利技术和科学合作以及在自愿和双方商定的条件下开发、转让和使用技术而实施的有效战略；

(d) 科技合作机制下的活动和项目在多大程度上遵循了 2022 年 12 月 19 日第 [15/8](#) 号决定附件二 B 节所载原则；

(e) 科技合作支持中心能够在多大程度上根据第 [15/8](#) 号决定第 26 段履行其职能；

(f) 资源如何影响了科技合作支持中心履行职能；

(g) 在科技合作支持中心和全球协调实体的运作中，哪些做法行之有效，包括良好做法和经验教训，哪些行之无效；

(h) 科技合作支持中心和全球协调实体运作中的主要挑战；

(i) 科技合作支持中心面临的体制、财务或运作限制；

(j) 科技合作支持中心相互之间以及与各自区域或次区域内包括涉及土著人民和地方社区、妇女和青年的其他相关倡议、平台、中心或网络进行有效协调的程度；

(k) 缔约方、土著人民和地方社区、妇女和青年以及其他相关组织对科技合作支持中心所提供支持的满意程度；

(l) 科技合作支持中心对全球协调实体提供的协调和服务的满意程度；

(m) 关于可能加强 2030 年后科技合作机制的主要建议。

11. 除以上所列要点外，进行评价时将酌情使用科技合作支持中心和全球协调实体业绩评估标准。在可获得数据的前提下，评价工作除参照《昆明-蒙特利尔全球生物多样性框架》监测框架的相关指标外，还可使用科技合作问题非正式咨询小组第三次会议提出的以下指标⁴⁰：

(a) 从科技合作支持中心获得支持的国家数量；

(b) 科技合作支持中心之间交流的工具和技术资源数量；

(c) 科技合作支持中心两年期工作计划实施过程调动的财政资源占估计预算的比例；

(d) 为缔约方、土著人民和地方社区、妇女和青年组织以及其他相关组织提供并被其利用的科技合作机会的次数；

(e) 成功牵线搭桥的次数；

(f) 各国采用的技术应用数量；

(g) 实施专家交流方案的数量；

(h) 实施联合研究方案的数量；

(i) 实施联合技术开发项目的数量。

12. 审查所需的信息将来自各种来源，包括：

(a) 为科技合作中心和全球协调实体制定的工作计划；

(b) 两年期活动报告；

(c) 秘书处编写的供缔约方大会审议的进度报告；

(d) 秘书处编写的《昆蒙框架》集体执行进度全球审查报告；

(e) 通过在线调查和定向访谈而收集的信息。

⁴⁰ 见 [CBD/TSC/IAG/2024/1/2](#) 号文件，特别是第 26 段。

6/6. 与其他公约和国际组织的合作

执行问题附属机构，

建议缔约方大会第十七届会议通过一项内容大致如下的决定：

缔约方大会，

回顾其 2016 年 12 月 17 日第 [XIII/24](#) 号、2018 年 11 月 29 日第 [14/30](#) 号、2022 年 12 月 19 日第 [15/4](#) 号和第 [15/13](#) 号和 2025 年 2 月 27 日第 [16/35](#) 号决定，

表示注意到联合国大会 2025 年 12 月 15 日第 [80/140](#) 号决议和以往有关《生物多样性公约》⁴¹的各项决议，

认识到促进多边环境协定和相关组织间的合作、协同作用和互补性，必须采取缔约方驱动的方式，根据每一缔约方的能力和优先事项，并具有充足的执行手段，包括资金、能力建设以及自愿和共同商定条件下的技术转让，与此同时，避免重复劳动和额外的行政负担，主要是通过显著降低国家特别是发展中国家包括其中的最不发达国家和小岛屿发展中国家的报告和交易成本；

1. 欢迎联合国环境管理小组在加强将生物多样性和基于自然的解决方案促进可持续发展纳入联合国政策和方案规划和交付的共同做法⁴²方面的工作及其生物多样性问题管理小组的工作；

2. 又欢迎联合国环境规划署持续致力于促进生物多样性相关公约和其他相关多边环境协定之间的合作，包括通过“伯尔尼进程”，以支持有效和高效地实施《昆明-蒙特利尔全球生物多样性框架》⁴³；

3. 还欢迎联合国环境规划署环境大会第七届会议关于促进国家执行多边环境协定和其他相关环境文书方面的协同增效、合作或协作的成果⁴⁴；

4. [欢迎][注意到]《联合国海洋法公约下国家管辖范围以外区域海洋生物多样性的养护和可持续利用协定》⁴⁵生效，[认识到确保使该协定的执行与《生物多样性公约》的执行保持一致、互补和相互支持的重要性，][并表示准备加强公约秘书处与该协定临时秘书处之间的合作与相互支持]；

[5. 欢迎联合国人权事务高级专员根据人权理事会 2024 年 10 月 11 日第 57/28 号决议为人权理事会第六十一届会议编制的“关于将基于人权的方法纳入《昆蒙框架》长期目标和行动目标的全球分析研究”⁴⁶，并鼓励缔约方和其他国家政府在本国执行以及通过各种合作努力执行《昆蒙框架》时，利用该项研究和接受其主要的信息；]

⁴¹ 联合国，《条约汇编》，第 1760 卷，第 30619 号。

⁴² CEB/2021/1/Add.1。

⁴³ 第 [15/4](#) 号决定，附件。

⁴⁴ 见联合国环境大会第 [6/4](#) 号决议。

⁴⁵ A/CONF.232/2023/4。

⁴⁶ A/HRC/61/36。

6. [又欢迎][注意到]缔约方、其他里约公约、生物多样性相关公约、化学品和废物相关公约和其他相关多边环境协定的理事机构和秘书处、联合国各实体、其他相关组织和利益攸关方，包括与专题领域相关的金融机构和倡议，为加强在《昆明-蒙特利尔全球生物多样性框架》及其他相关框架下的合作所持续开展的努力和采取的行动；

7. [还欢迎][注意到] 里约三公约联合联络小组与生物多样性相关公约联络小组的协作努力，并邀请各公约秘书处查明改进会议成效的最佳做法，并在相关秘书处之间分享结论，供其各自的理事机构审议；

8. [注意到][欢迎] 政府间化学品、废物和污染问题科学与政策委员会的设立，邀请委员会与生物多样性和生态系统服务政府间科学与政策平台、政府间气候变化专门委员会、《联合国关于在发生严重干旱和/或荒漠化的国家特别是在非洲防治荒漠化的公约》⁴⁷科学与政策联系平台之间开展协作；

9. 又欢迎其他公约、组织和方案的理事机构为支持协调一致地执行和监测《昆蒙框架》而通过的决议和决定，包括将生物多样性纳入各行各业主流；

10. 邀请所有相关公约、组织和方案的理事机构继续通过相互支持的决定或规定，加强在制定国际政策和执行里约三公约、生物多样性相关公约及其他相关多边环境协定方面的合作和一致性，并在各自授权范围内加速和促进各级执行《昆蒙框架》和监测进展的行动，加速和促进取得切实成果；

11. [为科学、技术和工艺咨询附属机构第 [27/3](#) 号建议第 6 段的成果相关内容预留占位符]；

12. 邀请缔约方和其他国家政府继续加强《生物多样性公约》及其议定书的国家联络点、涉及执行《昆蒙框架》的其他公约和进程的国家联络点以及利益攸关方之间的国家合作与协调，根据国家优先事项和具体情况，制定和执行国家生物多样性战略和行动计划，编写国家报告；

[13. 邀请缔约方[酌情][根据共同但有区别的责任原则，认识到为养护、保护、恢复或可持续利用生物多样性所采取的措施，包括单方面措施，不应构成任意或不合理的歧视或变相限制国际贸易的手段，]考虑促进和加强《公约》与环境部门以外其他部门的多边协定之间产生协同增效作用的机会；]

14. 鼓励其他里约公约、生物多样性相关公约和其他相关多边环境协定的秘书处以及其他相关组织在各自授权范围内酌情继续加强在执行《昆蒙框架》和监测进展方面的协作、合作和一致性；

[15. 邀请联合国环境规划署以伯尔尼进程为基础，继续加强生物多样性相关公约和其他相关多边环境协定之间的合作，促进有效和高效地执行《昆蒙框架》，包括为此处理《昆蒙框架》集体执行进度全球审查的结果，并请执行秘书继续参与伯尔尼进程；]

16. 请执行秘书在资源允许的情况下：

⁴⁷ 联合国，《条约汇编》，第 1954 卷，第 33480 号。

(a) 与其他里约公约、生物多样性相关公约和其他相关多边环境协定的秘书处、联合国实体和其他相关组织进一步持续开展协作与合作，支持[《公约》和]《昆蒙框架》执行中的互补性努力，但不妨碍各自的目标和任务授权；

(b) 征求缔约方、其他国家政府、其他里约公约秘书处、生物多样性相关公约、其他多边环境协定、相关组织、土著人民和地方社区、妇女、青年以及其他利益攸关方的意见，了解如何更系统地评估和跟踪《生物多样性公约》与其他公约和组织合作方面的良好做法、改进和成果；

(c) 与里约三公约联合联络小组的其他成员合作，分析三公约在规划、监测、报告和审查框架方面的重叠之处，在各自授权范围内酌情提出加强协调和简化工作的备选办法；

[(d) 加强宣传工作，使其与关于生物多样性丧失、气候变化、土地退化和污染挑战相互关联的传播、教育和公众意识工作方案的目标相一致，包括宣传导致生物多样性丧失的相互关联的直接和间接驱动因素，以及协调应对这些挑战的好处；

(e) 继续与联合国人权事务高级专员办事处合作，提供人权高专办应第16/35号决定第20段邀请制定的关于通过基于人权的方法执行《昆蒙框架》的工具和指导意见⁴⁸；

(f) 与《〈联合国海洋法公约〉下国家管辖范围以外区域海洋生物多样性的养护和可持续利用协定》秘书处包括临时秘书处合作并分享相关信息，并注意到《公约》与《协定》之间潜在的重要协同增效作用；

(g) 向执行问题附属机构和生物多样性公约关于土著人民和地方社区的第8(j)条和其他条款附属机构在缔约方大会第十八届会议之前举行的会议报告本段所列活动的进展情况和根据第16/35号决定开展的进一步工作；

(h) 与全球环境基金及其他相关财务机制和倡议（例如生物多样性融资倡议）合作，探讨综合方案规划和协同融资备选方案，以便缔约方提交关于生物多样性丧失、气候变化、土地退化和污染的联合项目；

(i) 继续与里约三公约联合联络小组的其他成员协作开展联合能力建设活动，包括土著人民和地方社区传统知识方面的能力建设活动，促进三公约间在各自授权范围内的合作与协同增效作用。]

⁴⁸ 见 <https://www.ohchr.org/sites/default/files/documents/issues/climatechange/materials/briefing-note-applying-a-human-rights-based-approach-in-line-with-sectionc-kunming-montreal.pdf>。由联合国人权事务高级专员办事处和《生物多样性公约》秘书处共联合发布的题为“根据《昆明-蒙特利尔全球生物多样性框架》C部分采取基于人权的方法的简报”并不代表《公约》缔约方或《公约》缔约方大会的观点。也不代表人权理事会成员国的观点。文件为初稿，未经编辑，尚待根据收到的意见进行修订。

6/7. 《名古屋议定书》第 4 条第 4 款范围内获取和惠益分享专门性国际文书

执行问题附属机构，

建议作为关于获取遗传资源和公正和公平分享其利用所产生惠益的名古屋议定书⁴⁹缔约方会议的缔约方大会第六次会议通过一项内容大致如下的决定：

作为名古屋议定书缔约方会议的缔约方大会，

[回顾《关于获取遗传资源和公正和公平分享其利用所产生惠益的名古屋议定书》⁵⁰第 4 条第 4 款，

认识到有必要加强《名古屋议定书》第 4 条第 4 款执行工作的法律明确性、公平性和一致性，避免遗传资源获取和惠益分享制度之间出现重复和碎片化，

确认根据《名古屋议定书》第 4 条第 3 款维护各项国际文书之间相互支持以及尊重缔约方主权的重要性，

回顾《名古屋议定书》第 10 条，]

[1. 表示注意到 [CBD/SBI/6/8](#) 号文件所载根据 2024 年 10 月 25 日第 [NP-5/8](#) 号决定提交的意见的汇总，意见汇总为进一步审议认可《关于获取遗传资源和公正和公平分享其利用所产生惠益的名古屋议定书》第 4 条第 4 款下遗传资源获取和惠益分享专门性国际文书的程序提供了基础；

2. 又表示注意到本决定附件一第一节提出的各备选方案，这些备选方案可作为处理《名古屋议定书》第 4 条第 4 款下遗传资源获取和惠益分享专门性国际文书的认可程序的可能途径；]

3. 邀请缔约方、其他国家政府、土著人民和地方社区、相关利益攸关方以及国际组织和进程就本决定附件一第一节和第二节分别载列的遗传资源获取和惠益分享专门性国际文书备选方案和指示性标准提出意见，包括提交补充提案；

4. 决定设立一个非正式小组⁵¹，通过[一个]向所有缔约方、土著人民和地方社区、相关国际组织和利益攸关方开放的[在线和]完全包容的进程推动[第 4 条第 4 款]的工作，向执行问题附属机构第八次会议通报情况，[并在作为名古屋议定书缔约方会议的缔约方大会第七次会议上完成关于《名古屋议定书》第 4 条第 4 款范围内遗传资源获取和惠益分享专门性国际文书的议程项目]；

5. 请执行秘书在资源允许的情况下：

(a) 汇总上文第 3 段所述意见，供非正式小组审议；

(b) 协助非正式小组共同主席组办小组[在线]会议并编写会议报告；

⁴⁹ 联合国，《条约汇编》，第 3008 卷，第 30619 号。

⁵⁰ 同上。

⁵¹ “非正式小组”一词是一个占位符，在缔约方确定该小组名称之前暂时使用。执行问题附属机构第六次会议建议的名称包括“不限成员名额非正式咨询小组”和“讨论论坛”。

[6. 建议将“与其他国际组织和国际文书的理事机构和秘书处的合作”列作为名古屋议定书缔约方会议的缔约方大会未来会议议程的常设项目，以监测与《名古屋议定书》第4条第4款相关的进展并促进相互支持。]

附件一

[确定或认可遗传资源获取和惠益分享专门性国际文书地位的拟议备选方案

一. 认可遗传资源获取和惠益分享专门性国际文书的备选方案

备选方案 A

由作为关于获取遗传资源和公正和公平分享其利用所产生惠益的名古屋议定书缔约方会议的缔约方大会予以认可

1. 备选方案 A 的目标是建立一个由缔约方主导的正式机制，通过作为关于获取遗传资源和公正和公平分享其利用所产生惠益的名古屋议定书⁵²缔约方会议的缔约方大会根据第二节内的指示性标准认可遗传资源获取和惠益分享专门性国际文书。本备选方案包含以下要素：

- (a) 作为名古屋议定书缔约方会议的缔约方大会商定的指示性标准（见第二节）；
- (b) 缔约方提交档案；
- (c) 与利益攸关方进行包容性磋商；
- (d) 作出有时限的、需定期审查的认可；
- (e) 建立争端解决机制；
- (f) 在遗传资源获取和惠益分享信息交换所建立登记册。

备选方案 B

采用基于初步协调但不进行正式认可的方法

2. 备选方案 B 的目标是在不进行正式认可的情况下，促进结构化协调和相互支持。本备选方案包含以下要素：

- (a) 与其他国际组织进行结构化合作；
- (b) 信息交流和透明度；
- (c) 各国就与获取和惠益分享专门性国际文书相关的做法提交报告；
- (d) 根据《名古屋议定书》进行评估；
- (e) 审查进程；
- (f) 不进行正式认可或认证。

⁵² 联合国，《条约汇编》，第 3008 卷，第 30619 号。

备选方案 C

“尊重和备案”混合模式⁵³

3. 备选方案 C 的目标是将作为名古屋议定书缔约方会议的缔约方大会记录的遗传资源获取和惠益分享专门性国际文书理事机构和秘书处的自我申报与最低限度的审查相结合。本备选方案包含以下要素：

- (a) 遗传资源获取和惠益分享专门性国际文书的理事机构或秘书处提交初步自我申报；
- (b) 作为名古屋议定书缔约方会议的缔约方大会记录或注意到这些自我申报；
- (c) 利用遗传资源获取和惠益分享专门性国际文书的理事机构或秘书处遵循的自愿标准确定这些文书与《名古屋议定书》第 4 条第 4 款的关系；
- (d) 制定闭会期间滚动式清单；
- (e) 在遗传资源获取和惠益分享信息交换所建立登记册；
- (f) 为缔约方和利益攸关方建立跨体系服务台。

二. 确定或认可遗传资源获取和惠益分享专门性国际文书地位的拟议指示性标准 (适用于备选方案一.A 和一.C)

4. 用于认可的指示性标准：

- (a) 经政府间通过或认可而提供的法律基础；
- (b) 专门性的范围和目的；
- (c) 与《生物多样性公约》⁵⁴和《名古屋议定书》的目标相一致；
- (d) 公平和公正的惠益分享机制；
- (e) 土著人民和地方社区的有效参与；
- (f) 制定关于透明度、监测和问责制的规定；
- (g) 促进相互支持，避免重复。]

附件二

推动名古屋议定书第 4 条第 4 款工作的非正式小组的职权范围

1. 推动关于获取遗传资源和公正和公平分享其利用所产生惠益的名古屋议定书⁵⁵第 4 条第 4 款工作的非正式小组应审议：

- (a) 本决定第 5 (a) 段提到的意见汇总，以期确定分歧和一致之处；

⁵³ “尊重与备案”混合模式是指一种战略性治理方法，它将缔约方领导下的自由裁量权（尊重）与结构化和透明的程序（备案）相结合，可用于根据《名古屋议定书》第 4 条第 4 款审查和认可遗传资源获取和惠益分享专门性国际文书。

⁵⁴ 联合国，《条约汇编》，第 1760 卷，第 30619 号。

⁵⁵ 同上，第 3008 卷，第 30619 号。

- (b) 《名古屋议定书》执行情况第一次国家报告和《议定书》第二次评估和审查所载信息。
2. 非正式小组应在闭会期间召开至多三次会议，以[在线和]适应不同时区的方式进行。每次会议预计持续约三小时。工作语文为英文。
 3. 非正式小组应由两位共同主席领导。一位共同主席应来自发达国家，另一位来自发展中国家。共同主席为 XXX 和 XXX⁵⁶。
 4. 共同主席应就以下要素编写一份报告，其中包括：
 - (a) 执行《议定书》第 4 条第 4 款的各备选方案所涉的法律和体制问题；
 - (b) 获取和惠益分享专门性国际文书的指示性标准草案。
 5. 共同主席可酌情邀请其他国家政府、观察员和缔约方或相关组织的专家参加非正式小组会议或部分会议。

⁵⁶ 预计将在作为名古屋议定书缔约方会议的缔约方大会第六次会议选出共同主席。

6/8. 进一步提高《公约》及其议定书下各会议的成效的备选办法

执行问题附属机构，

一

给执行秘书的建议

1. 请执行秘书：

(a) 为一个由缔约方驱动的旨在进一步提高《生物多样性公约》⁵⁷及其议定书下会议成效的可能进程的模式与缔约方进行磋商，

(b) 为全体会议、联络小组和主席之友会议的运作提供准则草案，确保会议进行的一致性；

二

给《生物多样性公约》缔约方大会的建议

2. 建议《公约》缔约方大会第十七届会议通过一项内容大致如下的决定：

缔约方大会，

回顾 2024 年 11 月 1 日其第 [16/25](#) 号决定、作为卡塔赫纳生物安全议定书⁵⁸缔约方会议的缔约方大会第 [CP-11/5](#) 号决定和作为关于获取遗传资源和公正和公平分享其利用所产生惠益的名古屋议定书⁵⁹缔约方会议的缔约方大会第 [NP-5/10](#) 号决定，

认识到需要进一步提高《生物多样性公约》及其议定书下各会议的成效，确保包容性、透明度和公平性，同时考虑到发展中国家缔约方的需要，

重申技术可在提高会议效率和效力方面发挥重要作用而又不妨碍以协商一致方式作出决定，

[重申应确保供资，以便使每个发展中国家缔约方能够[有一名以上][至少两名代表]与会并有效参与会议工作，]

1. 欢迎[CBD/SBI/6/9](#)号文件所述在落实提高《公约》及其议定书下各进程成效措施方面取得的进展，表示注意到同一文件所载关于提高会议成效的呈件摘要，并注意到需要鼓励更多缔约方为此类改进作出贡献；

2. 赞赏地注意到科学、技术和工艺咨询附属机构第二十七次会议开展的提前提交发言稿试点工作、各附属机构在随后会议上试行这种发言稿提交模式和在利用试点提高会议效率过程中发现的挑战、好处和经验；

3. 表示注意到2025年7月18日联合国大会第 79/318 号决议和秘书长为加强联合国的作用以使其跟上不断变化的世界并能够应对目前和未来的挑战

⁵⁷ 联合国，《条约汇编》，第 1760 卷，第 30619 号。

⁵⁸ 同上，第 2226 卷，第 30619 号。

⁵⁹ 同上，第 3008 卷，第 30619 号。

而作的努力;

[4. 鼓励缔约方、其他国家政府、土著人民和地方社区以及妇女、青年和其他相关组织继续积极参与附属机构或理事机构会议采用的提前提交发言稿程序, [并探讨在线提交材料的翻译途径][前提是在线提交的材料], 在资源允许的情况下, 将其译为联合国六种正式语文并予分发;]

[5. 请缔约方大会主席团和科学、技术和工艺咨询附属机构主席团:

(a) 继续改进提前提交发言稿的模式;

(b) 在自愿基础上对《公约》及其议定书各附属机构和理事机构今后会议的所有议程项目适用这些模式;]

6. 鼓励缔约方进行合作, 简化会议议程和决定;

7. 请执行秘书在资源允许的情况下, 酌情与各主席团磋商:

(a) 在举行《公约》及其议定书政府间会议之前, 尽可能为缔约方、土著人民和地方社区、妇女和青年组织以及其他利益攸关方举办关于议程项目的在线简报会, 介绍总体背景、主要议程项目、以往讨论情况及成果;

[(b) 编写并提供简报材料, 介绍《公约》及其议定书附属机构和理事机构适用的会议程序;]

[(c) 编写一份关于可能使用技术工具加快决策进程的分析报告;]

(d) 完成决定跟踪工具的开发, 使其能够充分运作, 清楚跟踪缔约方大会决定的执行情况;

8. 又请执行秘书酌情与主席团磋商:

(a) 简化会议议程, 包括通过减少议程项目数量, 确保重点关注需要缔约方审议的事项;

(b) 参考[CBD/SBI/6/9](#)号文件附件一概述的其他多边环境协定和联合国进程的相关做法以及各方对《公约》秘书处各项相关通知和缔约方大会相关决定的回应, 继续探索并酌情利用相关办法来提高《公约》及其议定书下各进程的成效;

(c) 邀请缔约方、土著人民和地方社区、妇女和青年组织以及其他利益攸关方就进一步提高《公约》及其议定书下的会议成效特别是观察员参会问题的成效提交备选办法, 并在缔约方大会第十八届会议之前的闭会期间试行这些备选办法和经验;

[(d) 继续提供便利, 为被确定担任附属机构、工作小组和联络小组主席或主席之友小组主持人的代表举办多边谈判管理培训班;]

9. 还请执行秘书:

(a) 充分执行第[16/25](#)号决定第13(a)段, 限制工作文件的数量和篇幅, 同时确保工作文件包含决策所需的所有信息, 并以联合国六种正式语文分发;

(b) 报告本决定第7段至第9段所要求的工作成果, 并向执行问题附属机构

[第八次会议][在缔约方大会第十八届会议之前举行的一次会议]提交一份备选办法分析草案；

[10. 决定设立一个由缔约方驱动的进程，进一步提高《公约》及其议定书下各进程和会议的成效；]

[10.备选案文 请缔约方大会主席团考虑采取措施，必要时借助外部专家的协助，进一步改进《公约》及其议定书下的各项进程；]

三

给作为卡塔赫纳生物安全议定书缔约方会议的缔约方大会的建议

3. 建议作为卡塔赫纳生物安全议定书缔约方会议的缔约方大会第十二次会议通过一项内容大致如下的决定：

作为卡塔赫纳议定书缔约方会议的缔约方大会，

认识到需要在提高效率并酌情与《生物多样性公约》和《关于获取遗传资源和公正和公平分享其利用所产生惠益的名古屋议定书》进程进行整合的同时，确保《卡塔赫纳生物安全议定书》的[包容性、透明度和公平性][完整性]，

重申技术可在提高会议效率和效力方面发挥重要作用而又不妨碍以协商一致方式作出决定，

1. 表示注意到《生物多样性公约》缔约方大会第 17/--号决定；

2. 欢迎 [CBD/SBI/6/INF/11](#) 号文件所述根据 2014 年 10 月 17 日《公约》缔约方大会第 [XII/28](#) 号决定开发决定跟踪工具所取得的进展；

3. 决定将作为卡塔赫纳生物安全议定书缔约方会议的缔约方大会的决定纳入决定跟踪工具；

4. 请执行秘书在这方面采取必要步骤，首先纳入第十次和第十一次会议的决定；

5. 回顾 2014 年 10 月 3 日第 [BS-VII/9](#) 号决定，其中决定在举行公约缔约方大会会议的相同两周时间内，同时举行其常会；

[6. 再次呼吁[发达国家]缔约方[和其他有能力的缔约方] [增加对][向]相关自愿信托基金[的][提供][捐款]，确保发展中国家缔约方特别是其中的最不发达国家和小岛屿发展中国家以及经济转型缔约方的代表能够充分有效地参加同期举行的会议，并增加对资助土著人民和地方社区参与特别自愿信托基金的捐款；]

7. 注意到审议《卡塔赫纳议定书》事项的各小组的主席应从《议定书》缔约方中选出；

四

给作为关于获取遗传资源和公正和公平分享其利用所产生惠益的名古屋议定书缔约方会议的缔约方大会的建议

4. 建议作为名古屋议定书缔约方会议的缔约方大会第六次会议通过一项内容大致如下的决定：

作为名古屋议定书缔约方会议的缔约方大会，

认识到需要在提高效率并酌情与《生物多样性公约》和《卡塔赫纳生物安全议定书》进程进行整合的同时，确保《关于获取遗传资源和公正和公平分享其利用所产生惠益的名古屋议定书》的[包容性、透明度和公平性][完整性]，

重申技术可在提高会议效率和效力方面发挥重要作用而又不妨碍以协商一致方式作出决定，

1. 表示注意到《生物多样性公约》缔约方大会第 17/--号决定；

2. 欢迎 [CBD/SBI/6/INF/11](#) 号文件所述根据 2014 年 10 月 17 日《公约》缔约方大会第 [XII/28](#) 号决定开发决定跟踪工具所取得的进展；

3. 决定将作为关于获取遗传资源和公正和公平分享其利用所产生惠益的名古屋议定书缔约方会议的缔约方大会的决定纳入决定跟踪工具；

4. 请执行秘书在这方面采取必要步骤，首先纳入第四次和第五次会议的决定；

5. 回顾 2014 年 10 月 3 日第 [NP-1/12](#) 号决定，其中决定在举行《公约》缔约方大会会议以及作为卡塔赫纳生物安全议定书缔约方会议的缔约方大会会议的两周时间内，同时举行其常会；

[6. 再次呼吁[发达国家]缔约方[和其他有能力的缔约方] [增加对][向]相关自愿信托基金[的][提供][捐款]，确保发展中国家缔约方特别是其中的最不发达国家和小岛屿发展中国家以及经济转型缔约方的代表能够充分有效地参加同时举行的会议，并增加对资助土著人民和地方社区参与特别自愿信托基金的捐款；]

7. 注意到审议《名古屋议定书》事项的各小组的主席应从《议定书》缔约方中选出。

6/9. 秘书处职能审查

执行问题附属机构，

1. 表示注意到 [CBD/SBI/6/10](#) 号文件附件一所载外部咨询小组编写的《生物多样性公约》⁶⁰秘书处外部深入职能审查报告的执行摘要，其中包括关于秘书处短期、中期和长期措施的建议；

2. 注意到秘书处就这些建议在内部并与缔约方大会主席团进行的磋商；

3. 赞赏地注意到执行秘书正在采取的下列后续措施，这些措施符合秘书处的核心职能，特别是为《公约》及其各项议定书举行的会议提供服务，符合缔约方大会确定的战略重点，特别是《昆明-蒙特利尔全球生物多样性框架》⁶¹：

(a) 着手落实提高业务效率的预算中性措施，包括更新组织结构；

(b) 更新或制定现有员额和增设员额的职位说明（包括叙级），以实现在结构上和战略上与秘书处的核心职能和战略重点保持一致；

(c) 以更新后的职能和职位说明为基础分析长期结构和战略调整所涉及的人员配置和费用；

4. 请执行秘书：

(a) 向缔约方大会第十七届会议转交秘书处外部深入职能审查报告的执行摘要，并向同届会议提交一份进度报告供其审议，进度报告应涵盖上文第 3 段所述活动和与落实职能审查相关的任何其他活动，同时附上关于调整现有员额叙级和制定增设员额叙级的提议和理由以及涉及预算的变更；

(b) 在执行问题附属机构第七次会议和缔约方大会第十七届会议之前召开情况介绍会，向缔约方通报上文第 3 段所列各项措施，包括职能审查报告拟议措施所涉及的预算问题；

5. 建议缔约方大会第十七届会议通过一项内容大致如下的决定：

缔约方大会，

1. 表示注意到 [CBD/SBI/6/10](#) 号文件附件一所载《生物多样性公约》⁶²秘书处外部深入职能审查报告的执行摘要，并注意到 2026 年 2 月 19 日执行问题附属机构第 6/9 号建议要求的额外措施；

2. 注意到职能审查的成果，[欢迎更新后的秘书处结构，]该结构应有助于提升秘书处内部的协同效应和效率；

3. 赞赏地注意到执行秘书采取的下列后续措施⁶³：

⁶⁰ 联合国，《条约汇编》，第 1760 卷，第 30619 号。

⁶¹ 第 [15/4](#) 号决定，附件。

⁶² 联合国，《条约汇编》，第 1760 卷，第 30619 号。

⁶³ 见 CBD/COP/17/xx。

[(a) 着手落实职能审查报告的拟议短期和中期措施，包括更新组织结构；]

[(b) 更新或制定现有员额和增设员额的职位说明（包括叙级），以实现在结构上和战略上与秘书处的核心职能和战略重点保持一致；]

[(c) 分析长期结构和战略调整所涉及的人员配置和费用；]

4. 请执行秘书在资源允许的情况下：

(a) 继续落实实施中的和尚未实施的措施，这些措施：(一)符合秘书处的核心职能，特别是为《公约》及其议定书举行的会议提供服务，符合缔约方大会确定的战略重点；(二)提高业务效率；(三)如职能审查报告所建议，与《昆明-蒙特利尔全球生物多样性框架》⁶⁴保持一致，符合《公约》及其议定书 2027-2028 两年期核心预算通过的秘书处所需人员配置；

(b) 确保落实职能审查报告提出的与《公约》第 24 条、《卡塔赫纳生物安全议定书》⁶⁵第 31 条、《关于获取遗传资源和公正和公平分享其利用所产生惠益的名古屋议定书》⁶⁶第 28 条所规定的秘书处核心职能保持一致的建议；

5 又请执行秘书以透明的方式，通过缔约方大会主席团向缔约方通报职能审查报告所建议的正在实施的和尚未实施的措施的进展情况；

6. 又建议作为卡塔赫纳生物安全议定书缔约方会议的缔约方大会第十二次会议和作为名古屋议定书缔约方会议的缔约方大会第六次会议表示注意到秘书处外部深入职能审查报告的执行摘要，并注意到执行问题附属机构本建议要求的额外措施。

⁶⁴ 第 15/4 号决定，附件。

⁶⁵ 联合国，《条约汇编》，第 2226 卷，第 30619 号。

⁶⁶ 同上，第 3008 卷，第 30619 号。

二. 会议记录

导言

1. 执行问题附属机构第六次会议于 2026 年 2 月 16 日至 19 日在罗马举行。《生物多样性公约》118 个缔约方、《关于获取遗传资源和公正和公平分享其利用所产生惠益的名古屋议定书》91 个缔约方和 27 个非缔约方出席了会议⁶⁷。

项目 1

会议开幕

2. 主席 Clarissa Nina（巴西）于 2026 年 2 月 16 日上午 10 时 15 分宣布会议开幕。

3. 主席欢迎与会者们来到罗马，她回顾说，2030 年，即商定的落实《昆明-蒙特利尔全球生物多样性框架》23 项行动目标的最后期限，距离现在只有几年时间了。执行问题附属机构的任务是使各国能够立即大幅度增加行动力度，使之与《昆蒙框架》的远大目标相称。本次会议是为筹备即将在埃里温举行的缔约方大会第十七届会议所开展的一轮密集政府间工作的一部分。时间至关重要。因此，为了提高会议效率，决定将科学、技术和工艺咨询附属机构第二十七次会议所启用的提前提交发言稿的试点模式应用于本次会议的所有实质性议程项目。此外，秘书处除了及时发布会前工作文件和资料文件外，还缩短了文件篇幅，并开始在文件中列入所提建议的费用。主席敦促与会代表们充分利用会议的每一分钟，拿出决心和智慧来克服分歧，为了共同利益寻求共同立场。

4. 哥伦比亚驻联合国粮食及农业组织（粮农组织）全权公使兼副常驻代表 Jaime Gnecco（代表缔约方大会第十六届会议主席 Irene Vélez Torres）和公约执行秘书 Astrid Schomaker 分别致开幕词⁶⁸。

5. 哥伦比亚副常驻代表在发言中表示，在增强对生物多样性危机的国家意识方面，缔约方大会第十六届会议是一座里程碑。他赞赏地指出，大多数缔约方都提交了国家生物多样性战略和行动计划的国家目标，但他还敦促它们在 2026 年 2 月 28 日限前提交其第七次国家报告，以便为关于《昆蒙框架》集体执行进度的全球报告提供所需信息。尽管生物多样性丧失速度不断加快，科学证据也明确显示需要通过投资确保所有人的可持续的未来，然而，全球仍在优先考虑将钱花在战争上。2025 年即制定了到 2030 年的资源调动工作路线图，当前，鼓励各缔约方采取大胆措施确保缔约方大会能在第十七届会议上可持续地推动《昆蒙框架》目标 19 的落实。在这方面，他强调指出，国际生物多样性保护工作要取得成功，需要具备基于信任和相互学习的可靠的能力建设机制。他还通知各缔约方，作为生物多样性和气候议程之间更有力协同作用的倡导者，哥伦比亚将会同荷兰王国，于 2026 年 4 月 28 日和 29 日举办逐步淘汰化石燃料的转型问题的第一次会议。会议将展示通向“无碳未来”的各种途径，包括利用基于自然的解决方案和生物经济。最后，他敦促各位代表进行

⁶⁷ 与会者名单见 [CBD/SBI/6/INF/1](#) 号文件。

⁶⁸ 与会者在会上作的发言和提交的书面发言载于 www.cbd.int/meetings/sbi-06。如缔约方代表要求将其发言反映在会议报告中，则在该缔约方名称旁的脚注中提供了指向该发言的超链接。

有诚意的谈判，利用现有不多的时间商定解决办法，以不辜负世界的期望，使埃里温会议成为一次真正成功的会议。

6. 执行秘书对粮农组织主办这次会议表示感谢，并感谢缔约方大会现任和继任主席出席会议。她感谢为缔约方以及土著人民和地方社区代表参会提供财政支持的各国政府，并鼓励其他潜在捐助方支持在未来数月将举行的多次会议，同时鼓励符合资助条件的各方探索所有可能的财政援助来源。执行问题附属机构第六次会议是迈向成功举办缔约方大会第十七届会议道路上的一个里程碑。尽管生物多样性已在企业界和财政部长的议程中得到重视，但每投资 1 美元保护生物多样性，仍有 30 美元在投资损害生物多样性的活动。因此，她敦促与会者保持共识精神，在缔约方大会第十六届会议以来的已有进展基础上砥砺前行。她希望秘书处对各国生物多样性战略和行动计划及其国家目标的分析，能够激励各国加大力度，实现《昆蒙框架》的 23 项行动目标。她强调必须加快资源调动进程，确保国家生物多样性战略和行动计划具有性别包容性并加强与其他公约合作，加快应对相互关联的环境危机，提高效率并减轻各国的报告负担。谈到缔约方大会第十五届会议授权的职能审查，她表示，秘书处将继续努力提高效率和有效性，以更好地支持 2030 年之前及之后的工作。她呼应之前的开幕致词，敦促缔约方在开始讨论时牢记，人类和地球的福祉岌岌可危。

项目 2

组织事项：通过议程和工作安排

7. 2 月 16 日执行问题附属机构第 1 场全体会议商定由 Bilal Qtishat（约旦）担任会议的报告员。

8. 报告员代表所有与会者致谢。

9. 在同一场会议上，执行问题附属机构审议了会议临时议程⁶⁹和临时议程说明⁷⁰以及情景设想说明附件一中所载的拟议工作安排⁷¹。

10. 下列缔约方的代表发了言：布隆迪（代表非洲国家）、中国、埃及、斐济（代表太平洋小岛屿发展中国家）、牙买加（代表拉丁美洲和加勒比国家）、俄罗斯联邦⁷²。

11. 执行秘书和主席回应了各项评论。

12. 执行问题附属机构在临时议程的基础上通过了以下议程：

1. 会议开幕。
2. 组织事项：通过议程和工作安排。
3. 资源调动和财务机制：
 - (a) 资源调动；

⁶⁹ [CBD/SBI/6/1](#)。

⁷⁰ [CBD/SBI/6/1/Add.1](#)。

⁷¹ [CBD/SBI/6/1/Add.2/Rev.1](#)。

⁷² 点击[此处](#)查看。

(b) 财务机制。

4. 规划、监测、报告和审查：国家生物多样性战略和行动计划、国家目标和国家报告的最新情况。
 5. 《性别平等行动计划》。
 6. 能力建设和发展及科技合作。
 7. 与其他公约和国际组织的合作。
 8. 《名古屋议定书》第 4 条第 4 款范围内获取和惠益分享专门性国际文书。
 9. 审查《公约》及其议定书下各进程的成效。
 10. 行政和预算事项：秘书处职能审查。
 11. 其他事项。
 12. 通过报告。
 13. 会议闭幕。
13. 执行问题附属机构还核准了拟议工作安排。

项目 3**资源调动和财务机制****(a) 资源调动**

14. 执行问题附属机构第 1 场全体会议审议了议程项目分项目 3 (a)。会议收到了秘书处的一份说明，其中载有三项研究报告的主要结论摘要、第七次会议筹备工作概要和一项建议草案⁷³。此外还分发了与分项目 3 (a)有关的下列资料文件：关于债务可持续性《公约》执行情况之间关系的研究报告⁷⁴、关于生物多样性与气候融资之间关系的研究报告⁷⁵、秘书处关于本次会议提前提交发言稿的说明⁷⁶、关于第 XII/3 号和第 14/15 号决定通过的生物多样性融资机制保障措施指导意见的执行情况以期确定良好做法和经验教训并寻找改进指导意见执行情况的机会的研究报告⁷⁷。

15. 资源调动问题咨询委员会前共同主席 Ines Verleye（比利时）和 Patrick Luna（巴西）也是 2026 年 2 月 10 日至 13 日在粮农组织总部举行的资源调动问题研讨会的共同主持人，他们报告了研讨会的成果。

16. 根据提前提交发言稿的试点模式⁷⁸，执行问题附属机构商定将 [CBD/SBI/6/INF/17](#) 号资料文件所列并派代表出席第 1 场全体会议的下列缔约方提交的发言稿作为在分项目 3 (a)下的正式发言正式记录在案：巴西、加拿大、哥伦比亚、哥斯达黎加、科特迪瓦、古巴、塞浦路斯（代表欧洲联盟及其成员国）、刚果民主共和国、加蓬、危地

⁷³ [CBD/SBI/6/2](#)。

⁷⁴ [CBD/SBI/6/INF/15](#)。

⁷⁵ [CBD/SBI/6/INF/16](#)。

⁷⁶ [CBD/SBI/6/INF/17](#)。

⁷⁷ [CBD/SBI/6/INF/18](#)。

⁷⁸ [CBD/SBI/6/1/Add.2/Rev.1](#), 附件二。

马拉、日本、摩洛哥、尼日尔、挪威、秘鲁、菲律宾、瑞士、大不列颠及北爱尔兰联合王国。

17. 执行问题附属机构还商定将 [CBD/SBI/6/INF/17](#) 号资料文件所列并派代表出席第 1 场全体会议的下列观察员提交的发言稿作为在分项目 3 (a) 下的正式发言正式记录在案：CBD 妇女核心小组、国际保护组织、全球青年生物多样性网络、国际生物多样性问题土著论坛、国际自然保护联盟、联合国人权事务高级专员办事处（人权高专办）、雨林行动网络、《粮食和农业植物遗传资源国际条约》秘书处、斯德哥尔摩复原力中心、第三世界网络、联合国环境规划署（环境署）、世界自然基金会。

18. 下列缔约方的代表发了言：阿根廷、亚美尼亚、巴西、喀麦隆、中国、哥伦比亚、哥斯达黎加、古巴、刚果民主共和国（代表非洲国家）、厄瓜多尔、埃及、斐济（代表太平洋小岛屿发展中国家）、危地马拉、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、约旦、肯尼亚、马来西亚、墨西哥、新西兰、尼日利亚、秘鲁、俄罗斯联邦、沙特阿拉伯、南非。

19. CBD 联盟的代表也发了言。

20. 经交换意见，主席说她将与秘书处协商，参考缔约方提出或附议的意见，拟定一份订正建议草案，供执行问题附属机构审议。

21. 2 月 18 日星期三执行问题附属机构第 5 场全体会议审议了主席提交的建议草案。

22. 以下缔约方的代表发了言：阿根廷、澳大利亚、巴西、喀麦隆、加拿大、中国、古巴、欧盟、斐济（代表太平洋小岛屿发展中国家）、加纳、牙买加、尼日利亚、挪威、秘鲁、南非、瑞士、多哥、联合王国、津巴布韦（代表非洲国家）。

23. 执行问题附属机构商定召集一个由牙买加代表主持的小组，就建议草案第 4 段进行非正式讨论。

24. 执行问题附属机构在 2 月 18 日举行的第 6 场全体会议上听取了牙买加代表关于小组非正式讨论结果的报告。

25. 以下缔约方的代表发了言：阿根廷、澳大利亚、巴西、加拿大、中国、哥伦比亚、科特迪瓦、古巴、刚果民主共和国、欧盟、斐济（代表太平洋小岛屿发展中国家）、加蓬、印度、伊朗伊斯兰共和国、牙买加、日本、肯尼亚、尼日利亚、挪威、俄罗斯联邦、塞内加尔、瑞士、多哥、联合王国、津巴布韦。

26. 执行问题附属机构商定召集一个由斐济代表主持的小组，就建议草案第 5 段进行非正式讨论。

27. 执行问题附属机构还商定，由感兴趣的缔约方就建议草案第 6 段和第 7 段举行非正式讨论。

28. 2 月 19 日执行问题附属机构第 9 场全体会议继续审议主席提交的建议草案。

29. 斐济代表报告了关于建议草案第 5、6 和 7 段的非正式讨论的结果，秘书处代表介绍了非正式讨论中提出的拟议修正。

30. 以下缔约方的代表发了言：澳大利亚、巴西、加拿大、中国、哥伦比亚、欧洲联盟、斐济(代表太平洋小岛屿发展中国家)、俄罗斯联邦、沙特阿拉伯、津巴布韦(代表非洲国家)。

31. 执行问题附属机构核准了经口头修正的建议草案，形成建议草案 CBD/SBI/6/L.8。

32. 执行问题附属机构随后审议并通过了建议草案 CBD/SBI/6/L.8，建议草案成为第 6/1 号建议。

(b) 财务机制

33. 执行问题附属机构第 1 场全体会议审议了分项目 3 (b)。会议收到了秘书处关于财务机制的说明⁷⁹，其中包含一项建议草案。此外还分发了下列与分项目 3 (b)有关的资料文件：关于全球环境基金信托基金第九次增资期执行《公约》及其议定书所需资金数额的评估报告⁸⁰、秘书处关于本次会议提前提交发言稿的说明⁸¹。

34. 根据提前提交发言稿的试点模式，执行问题附属机构商定将 [CBD/SBI/6/INF/17](#) 号资料文件所列并派代表出席第 1 场全体会议的下列缔约方提交的发言稿作为在分项目 3 (b)下的正式发言正式记录在案：澳大利亚、加拿大、哥伦比亚、科特迪瓦、古巴、塞浦路斯（代表欧洲联盟）、刚果民主共和国、危地马拉、日本、摩洛哥、尼日尔、挪威、秘鲁、菲律宾、瑞士、联合王国。

35. 执行问题附属机构还商定将 [CBD/SBI/6/INF/17](#) 号资料文件所列并派代表出席第 1 场全体会议的下列观察员提交的发言稿作为在分项目 3 (b)的正式发言正式记录在案：CBD 妇女核心小组、全球青年生物多样性网络、国际生物多样性问题土著论坛、人权高专办、斯德哥尔摩复原力中心、环境署、世界自然基金会。

36. 下列缔约方的代表发了言：阿根廷⁸²、巴西、哥伦比亚、哥斯达黎加、斐济（代表太平洋小岛屿发展中国家）、危地马拉、约旦。

37. 2 月 16 日执行问题附属机构第 2 场全体会议继续审议分项目 3 (b)。

38. 下列缔约方的代表发了言：中国、古巴、加纳、印度、牙买加、肯尼亚、莱索托、马来西亚、墨西哥、新西兰、俄罗斯联邦、圣卢西亚、阿拉伯联合酋长国、津巴布韦。

39. 国际生物多样性问题土著论坛的代表也发了言。

40. 经交换意见，主席说她将与秘书处磋商，参考缔约方提出或附议的意见，拟定一份订正建议草案，供执行问题附属机构审议。

41. 2 月 19 日执行问题附属机构第 7 场全体会议审议了主席提交的建议草案。

⁷⁹ [CBD/SBI/6/3/Rev.1](#)。

⁸⁰ [CBD/SBI/6/INF/13](#)。

⁸¹ [CBD/SBI/6/INF/17](#)。

⁸² 点击[此处](#)查看。

42. 以下缔约方的代表发了言：加拿大、中国、欧洲联盟、斐济(代表太平洋小岛屿发展中国家)、印度、牙买加、墨西哥、俄罗斯联邦、多哥、联合王国。
43. 执行问题附属机构商定举行非正式磋商，由德国代表主持，重点是建议的附件，如果时间允许，还将审议执行段落。
44. 执行问题附属机构第 9 场全体会议继续审议主席提交的建议草案。
45. 德国代表报告了非正式协商的结果，并介绍了主席提交的订正建议草案。
46. 以下缔约方的代表发了言：加拿大、中国、哥伦比亚、俄罗斯联邦。
47. 执行问题附属机构核准了经口头修正的订正建议草案，形成建议草案 CBD/SBI/6/L.9。
48. 执行问题附属机构随后审议并通过了建议草案 CBD/SBI/6/L.9，建议草案成为第 6/2 号决议。

项目 4

规划、监测、报告和审查：国家生物多样性战略和行动计划、国家目标和国家报告的最新情况

49. 执行问题附属机构第 2 场全体会议审议了议程项目 4。会议收到了关于国家生物多样性战略和行动计划、国家目标和国家报告的最新情况介绍⁸³，其中载有一项建议草案。此外还分发了下列与项目 4 有关的资料文件：缔约方工艺、技术和体制能力差距概述⁸⁴、对缔约方根据《昆蒙框架》制定的国家生物多样性战略和行动计划及国家目标进行的分析⁸⁵、关于生物多样性监测和报告的区域和次区域对话主要结论摘要⁸⁶、用于编写全球报告和审查《昆蒙框架》执行情况的相关信息摘要⁸⁷、进一步开发决定跟踪工具的最新情况⁸⁸、秘书处关于《公约》自愿同行评议机制运作进展情况的说明⁸⁹、秘书处关于本次会议提前提交发言稿的说明⁹⁰。
50. 根据提前提交发言稿的试点模式，执行问题附属机构商定将 [CBD/SBI/6/INF/17](#) 号资料文件所列并派代表出席第 2 场全体会议的下列缔约方提交的发言稿作为在议程项目 4 下的正式发言正式记录在案：巴西、哥伦比亚、科特迪瓦、塞浦路斯（代表欧洲联盟）、危地马拉、日本、约旦、摩洛哥、尼泊尔、尼日尔、挪威、秘鲁、菲律宾、塞舌尔、瑞士。
51. 执行问题附属机构还商定将 [CBD/SBI/6/INF/17](#) 号资料文件所列并派代表出席第 2 场全体会议的下列观察员提交的发言稿作为在议程项目 4 下的正式发言正式记录在案：

⁸³ [CBD/SBI/6/4](#)。

⁸⁴ [CBD/SBI/6/INF/2](#)。

⁸⁵ [CBD/SBI/6/INF/5](#)。

⁸⁶ [CBD/SBI/6/INF/6](#)。

⁸⁷ [CBD/SBI/6/INF/7](#)。

⁸⁸ [CBD/SBI/6/INF/11](#)。

⁸⁹ [CBD/SBI/6/INF/14](#)。

⁹⁰ [CBD/SBI/6/INF/17](#)。

国际鸟盟、CBD 妇女核心小组、保护国际基金会、全球青年生物多样性网络、国际生物多样性问题土著论坛、人权高专办、《濒危野生动植物种国际贸易公约》秘书处、《粮食和农业植物遗传资源国际条约》秘书处、联合国开发计划署（开发署）、环境署、世界自然基金会。

52. 下列缔约方代表发了言：阿根廷、不丹、波斯尼亚和黑塞哥维那、巴西、布基纳法索、哥伦比亚、库克群岛、刚果民主共和国、吉布提、埃及、斐济（代表太平洋小岛屿发展中国家）、危地马拉、印度、伊朗伊斯兰共和国、肯尼亚、老挝人民民主共和国、墨西哥、新西兰、俄罗斯联邦、圣卢西亚、沙特阿拉伯、南非（代表非洲国家）。

53. 经交换意见，主席说她将与秘书处磋商，参考缔约方提出或附议的意见，拟定一份订正建议草案，供执行问题附属机构审议。

54. 执行问题附属机构在 2 月 17 日举行的第 4 场全体会议上审议了主席提交的建议草案。

55. 以下缔约方的代表发了言：阿根廷、澳大利亚、巴西、喀麦隆、加拿大、智利、哥伦比亚、哥斯达黎加、古巴、刚果民主共和国、欧盟、斐济（代表太平洋小岛屿发展中国家）、加纳、危地马拉、印度、伊朗伊斯兰共和国、牙买加、肯尼亚、摩洛哥、尼日利亚、俄罗斯联邦、沙特阿拉伯、南非、瑞士、多哥、联合王国。

56. 国际生物多样性问题土著论坛的一位代表也发了言。

57. 经交换意见，执行问题附属机构商定由主席就建议草案第 9 和第 10 段举行非正式磋商。

58. 主席在第 6 场全体会议上报告了非正式磋商的结果。

59. 以下各缔约方的代表发了言：澳大利亚、巴西、加拿大、哥伦比亚、科特迪瓦、刚果民主共和国、斐济（代表太平洋小岛屿发展中国家）、伊朗伊斯兰共和国、墨西哥、新西兰、俄罗斯联邦、联合王国。

60. 执行问题附属机构商定由主席与伊朗伊斯兰共和国和其他感兴趣的缔约方举行非正式磋商，解决悬而未决的问题。

61. 执行问题附属机构第 7 场全体会议继续审议主席提交的建议草案。

62. 伊朗伊斯兰共和国的代表发了言⁹¹。

63. 执行问题附属机构商定，伊朗伊斯兰共和国代表表示的关切将通过在议程项目 3 (b)下关于财务机制的建议中增加新的案文来解决⁹²。

64. 经交换意见，执行问题附属机构核准了经口头修正的建议草案，形成建议草案 CBD/SBI/6/L.3。

65. 执行问题附属机构第 9 场全体会议审议并通过了建议草案 CBD/SBI/6/L.3，建议草案成为第 6/3 号建议。

⁹¹ 点击[此处](#)查看，位于录音的 2 小时 27 分 49 秒处。

⁹² 见第 6/2 号建议，第 15 段。

项目 5

《性别平等行动计划》

66. 执行问题附属机构第 2 场全体会议审议了议程项目 5。会议收到了秘书处关于《性别平等行动计划》（2023-2030 年）执行情况中期审查的说明⁹³，其中载有一项建议草案。此外还分发了一份与项目 5 有关的关于本次会议提前提交发言稿的资料文件⁹⁴。

67. 根据提前提交发言稿的试点模式，执行问题附属机构商定将 [CBD/SBI/6/INF/17](#) 号资料文件所列并派代表出席第 2 场全体会议的下列缔约方提交的发言稿作为在议程项目 5 下的正式发言正式记录在案：亚美尼亚、澳大利亚、巴西、加拿大、哥伦比亚、科特迪瓦（代表非洲国家）、塞浦路斯（代表欧洲联盟及其成员国）、危地马拉、冰岛、约旦、摩洛哥、新西兰、挪威、秘鲁、联合王国。

68. 执行问题附属机构还商定将 [CBD/SBI/6/INF/17](#) 号资料文件所列并派代表出席第 2 场全体会议的下列观察员提交的发言稿作为在议程项目 5 下的正式发言正式记录在案：国际生物多样性中心和国际热带农业中心联盟、CBD 妇女核心小组、国际生物多样性问题土著论坛、人权高专办、斯德哥尔摩复原力中心、开发署、环境署、世界自然基金会。

69. 下列缔约方的代表发了言：巴西、布基纳法索、哥伦比亚、科特迪瓦（代表非洲国家）、斐济（代表太平洋小岛屿发展中国家）、危地马拉、印度、马拉维、墨西哥、秘鲁、俄罗斯联邦、津巴布韦。

70. 联合国促进性别平等和增强妇女权能署（妇女署）的代表也发了言。

71. CBD 妇女核心小组、健康与生物多样性倡议合作秘书处、全球青年生物多样性网络、国际生物多样性问题土著论坛的代表也发了言。

72. 经交换意见，主席说她将与秘书处磋商，参考缔约方提出或附议的意见，拟定一份订正建议草案，供执行问题附属机构审议。

73. 执行问题附属机构在第 5 场全体会议上审议了主席提交的建议草案。

74. 以下缔约方的代表发了言：澳大利亚、喀麦隆、加拿大、库克群岛（代表太平洋小岛屿发展中国家）、科特迪瓦（代表非洲国家）、古巴、欧盟、加纳、危地马拉、印度、伊朗伊斯兰共和国、约旦、墨西哥、尼日尔、挪威、帕劳（代表太平洋小岛屿发展中国家）、俄罗斯联邦、塞内加尔、瑞士、多哥、联合王国。

75. 执行问题附属机构商定召集一个由科特迪瓦代表主持的感兴趣的缔约方小组，就建议草案第 3 段进行非正式讨论。

76. 执行问题附属机构第 7 场全体会议继续审议主席提交的建议草案。

77. 科特迪瓦代表报告了非正式讨论的结果。

⁹³ [CBD/SBI/6/5](#)。

⁹⁴ [CBD/SBI/6/INF/17](#)。

78. 以下缔约方的代表发了言：阿根廷⁹⁵、古巴、俄罗斯联邦⁹⁶。
79. 执行问题附属机构核准了经口头修正的建议草案，形成建议草案 CBD/SBI/6/L.2。
80. 执行问题附属机构第 9 场全体会议审议了建议草案 CBD/SBI/6/L.2。
81. 秘书处的一名代表提出了编辑更正。
82. 瑞士代表发了言。
83. 执行问题附属机构通过了经口头修正的建议草案 CBD/SBI/6/L.2，建议草案成为第 6/4 号建议。

项目 6

能力建设和发展及科技合作

84. 执行问题附属机构第 2 场全体会议审议了议程项目 6。会议收到了秘书处关于能力建设和发展及科技合作的说明⁹⁷，其中载有一项建议草案的要点。此外还分发了与项目 6 有关的下列资料文件：缔约方工艺、技术和体制能力差距概述⁹⁸、有关区域和次区域科技合作支持中心制定其工作计划的最新指南⁹⁹、对缔约方根据《昆蒙框架》制定的国家生物多样性战略和行动计划及国家目标进行的分析¹⁰⁰、秘书处关于本次会议提前提交发言稿的说明¹⁰¹。
85. 根据提前提交发言稿的试点模式，执行问题附属机构商定将 [CBD/SBI/6/INF/17](#) 号资料文件所列并派代表出席第 2 场全体会议下列缔约方提交的发言稿作为在议程项目 6 下的正式发言正式记录在案：澳大利亚、巴西、加拿大、哥伦比亚、科特迪瓦、塞浦路斯（代表欧洲联盟及其成员国）、危地马拉、冰岛、日本、马拉维（代表非洲国家）、摩洛哥、尼日尔、挪威、秘鲁、菲律宾、瑞士、联合王国。
86. 执行问题附属机构还商定将 [CBD/SBI/6/INF/17](#) 号资料文件所列并派代表出席第 2 场全体会议的下列观察员提交的发言稿作为在议程下项目 6 下的正式发言正式记录在案：国际生物多样性中心和国际热带农业中心联盟、国际鸟盟、CBD 妇女核心小组、国际生物多样性问题土著论坛、国际自然保护联盟、开发署、环境署。
87. 下列缔约方的代表发了言：巴西、斐济（代表太平洋小岛屿发展中国家）、莱索托、马拉维（代表非洲国家）、马来西亚、墨西哥、菲律宾。
88. 2 月 17 日执行问题附属机构第 3 场全体会议继续审议议程项目 6。

⁹⁵ 点击[此处](#)查看。

⁹⁶ 点击[此处](#)查看，位于录音的 8 分 52 秒处。

⁹⁷ [CBD/SBI/6/6](#)。

⁹⁸ [CBD/SBI/6/INF/2](#)。

⁹⁹ [CBD/SBI/6/INF/3](#)。

¹⁰⁰ [CBD/SBI/6/INF/5](#)。

¹⁰¹ [CBD/SBI/6/INF/17](#)。

89. 下列缔约方的代表发了言：阿根廷、多民族玻利维亚国、博茨瓦纳、中国、哥伦比亚、库克群岛、古巴、埃及、危地马拉、印度、约旦、尼日尔、秘鲁、俄罗斯联邦、南非、津巴布韦。
90. 国际生物多样性中心和国际热带农业中心联盟、全球青年生物多样性网络、生物多样性问题国际土著论坛的代表也发了言。
91. 经交换意见，主席说她将与秘书处磋商，参考缔约方提出或附议的意见，拟定一份订正建议草案。
92. 执行问题附属机构第 7 场全体会议审议了主席提交的建议草案。
93. 以下缔约方的代表发了言：加拿大、科特迪瓦、欧洲联盟、斐济(代表太平洋小岛屿发展中国家)、印度、日本、马拉维、俄罗斯联邦、南非、联合王国。
94. 执行问题附属机构商定召集一个小组，由加拿大代表主持，就建议草案第 7 段进行非正式讨论。
95. 2 月 19 日执行问题附属机构第 8 场全体会议听取了加拿大代表关于小组非正式讨论结果的报告。
96. 以下缔约方的代表发了言：欧洲联盟、日本。
97. 执行问题附属机构核准了经口头修正的建议草案，形成建议草案 CBD/SBI/6/L.5
98. 执行问题附属机构第 9 场全体会议审议了建议草案 CBD/SBI/6/L.5。
99. 秘书处的一名代表提出了编辑更正。
100. 俄罗斯联邦代表发了言。
101. 执行问题附属机构通过了经口头修正的建议草案 CBD/SBI/6/L.5，建议草案成为第 6/5 号建议。

项目 7

与其他公约和国际组织的合作

102. 执行问题附属机构第 3 场全体会议审议了议程项目 7。会议收到了秘书处关于与其他公约和国际组织的合作的说明¹⁰²，其中载有一项建议草案。还分发了与议程项目 7 有关的下列资料文件：秘书处的一份说明，其中载有关于目标 2 路线图执行情况资料¹⁰³；秘书处关于与其他公约和国际组织合作的第 16/35 号决定执行情况的补充资料¹⁰⁴；秘书处关于本次会议提前提交发言稿的说明¹⁰⁵。
103. 根据提前提交发言稿的试点模式，执行问题附属机构商定将 [CBD/SBI/6/INF/17](#) 号资料文件所列并派代表出席第 3 场全体会议的下列缔约方提交的发言稿作为在议程项目 7 下的正式发言正式记录在案：澳大利亚、加拿大、哥伦比亚、科特迪瓦、塞浦

¹⁰² [CBD/SBI/6/7](#)。

¹⁰³ [CBD/SBI/6/INF/4](#)。

¹⁰⁴ [CBD/SBI/6/INF/8](#)。

¹⁰⁵ [CBD/SBI/6/INF/17](#)。

路斯（代表欧洲联盟及其成员国）、危地马拉、冰岛、约旦、摩洛哥、新西兰、挪威、秘鲁、菲律宾、瑞士、联合王国、津巴布韦（代表非洲国家）。

104. 执行问题附属机构还商定将 [CBD/SBI/6/INF/17](#) 号资料文件所里并派代表出席第 3 场全体会议的下列观察员提交的发言稿作为在议程项目 7 下的正式发言正式记录在案：国际生物多样性中心和国际热带农业中心联盟、国际鸟盟、CBD 妇女核心小组、保护国际、粮农组织、全球青年生物多样性网络、国际土著生物多样性论坛、人权高专办，《濒危野生动植物种国际贸易公约》秘书处、健康和生物多样性倡议合作秘书处、《粮食和农业植物遗传资源国际条约》秘书处、斯德哥尔摩复原力中心、联合国教育、科学及文化组织、世界卫生组织（世卫组织）、世界自然基金会。

105. 以下缔约方的代表发了言：安提瓜和巴布达、阿根廷、多民族玻利维亚国、博茨瓦纳、布基纳法索、智利、哥伦比亚、库克群岛、哥斯达黎加、厄瓜多尔、埃及、斐济（代表太平洋小岛屿发展中国家）、加蓬、加纳、印度、肯尼亚、马达加斯加、马来西亚、墨西哥、尼日利亚、帕劳、巴拿马、俄罗斯联邦、津巴布韦（代表非洲国家）。

106. 妇女署的代表也发了言。

107. 国际农业研究磋商组织的代表也发了言。

108. 经交换意见，执行问题附属机构商定设立一个联络小组，由 Martha Mphatso Kalembe（马拉维）和 Clarisse Kehler-Siebert（瑞典）担任共同主席。

109. 执行问题附属机构第 5 场全体会议上听取了联络小组一位共同主席关于小组进展情况的报告，并商定由联络小组继续开展工作。

110. 执行问题附属机构第 8 场全体会议听取了联络小组一位共同主席关于小组进展情况的报告。

111. 以下缔约方的代表发了言：巴西、加拿大、智利、日本、墨西哥、俄罗斯联邦、瑞士、津巴布韦。

112. 执行问题附属机构核准了经口头修正的建议草案，形成建议草案 CBD/SBI/6/L.6。

113. 执行问题附属机构第 9 场全体会议审议了建议草案 CBD/SBI/6/L.6。

114. 秘书处的一名代表提出了一项编辑更正。

115. 执行问题附属机构通过了经口头修正的建议草案 CBD/SBI/6/L.6，建议草案成为第 6/6 号建议。

项目 8

《名古屋议定书》第 4 条第 4 款范围内获取和惠益分享专门性国际文书

116. 执行问题附属机构第 3 场全体会议审议了议程项目 8。会议收到了秘书处关于《名古屋议定书》第 4 条第 4 款范围内获取和惠益分享专门性国际文书的说明¹⁰⁶，其

¹⁰⁶ [CBD/SBI/6/8](#)。

中载有一项建议草案。还印发了与议程项目 8 有关的一份关于本次会议提前提交发言稿的资料文件¹⁰⁷。

117. 根据提前提交发言稿的试点模式，执行问题附属机构商定将 [CBD/SBI/6/INF/17](#) 号资料文件所列并派代表出席第 3 场全体会议的下列《名古屋议定书》缔约方提交的发言稿作为在议程项目 8 下的正式发言正式记录在案：科特迪瓦、欧洲联盟及其成员国（通过塞浦路斯）¹⁰⁸、危地马拉、约旦、马拉维、摩洛哥、尼日尔、挪威、秘鲁、菲律宾、瑞士、联合王国。

118. 执行问题附属机构还商定将 [CBD/SBI/6/INF/17](#) 号资料文件所列并派代表出席第 3 场全体会议的下列非《名古屋议定书》缔约方提交的发言稿作为在议程项目 8 下的正式发言正式记录在案：澳大利亚、新西兰。

119. 执行问题附属机构还商定将 [CBD/SBI/6/INF/17](#) 号资料文件所列并派代表出席第 3 场全体会议的下列观察员提交的发言稿作为在议程项目 8 下的正式发言正式记录在案：CBD 妇女核心小组、粮农组织、国际生物多样性问题土著论坛、《粮食和农业植物遗传资源国际条约》秘书处、环境署、世卫组织。

120. 下列《名古屋议定书》缔约方的代表发了言：阿根廷、多民族玻利维亚国、巴西、斐济（代表太平洋小岛屿发展中国家）、危地马拉、印度、日本、马拉维、墨西哥、纳米比亚（代表非洲国家）、秘鲁、大韩民国、南非、津巴布韦。

121. 非缔约方俄罗斯联邦的一位代表也发了言。

122. CBD 联盟、国际生物多样性问题土著论坛的代表也发了言。

123. 经交换意见，执行问题附属机构商定设立一个联络小组，由 Mery Ciacchi（欧洲联盟）和 Patience Gandiwa（津巴布韦）担任共同主席。

124. 执行问题附属机构第 5 场全体会议听取了联络小组一位共同主席关于小组进展情况的报告，并商定由联络小组继续开展工作。

125. 执行问题附属机构第 8 场全体会议听取了联络小组一位共同主席关于小组进展情况的报告。

126. 以下《名古屋议定书》缔约方的代表发了言：欧洲联盟、日本、马拉维、纳米比亚、塞内加尔、瑞士、多哥、联合王国。

127. 交换意见后，执行问题附属机构商定举行由联络小组共同主席主持的非正式磋商，以解决未决问题。

128. 执行问题附属机构第 9 场全体会议继续审议主席提交的建议草案。

129. 联络小组的一名共同主席报告了非正式磋商的结果，秘书处的一名代表介绍了拟议修正。

130. 执行问题附属机构核准了经口头修正的建议草案，形成建议草案 CBD/SBI/6/L.7。

131. 执行问题附属机构随后审议了建议草案 CBD/SBI/6/L.7。

¹⁰⁷ [CDB/SBI/6/INF/17](#)。

¹⁰⁸ 塞浦路斯不是《名古屋议定书》缔约方。

132. 多哥代表发了言¹⁰⁹。

133. 执行问题附属机构通过了建议草案 CBD/SBI/6/L.7，建议草案成为第 6/7 号建议。

项目 9

审查《公约》及其议定书下各进程的成效

134. 执行问题附属机构第 3 场全体会议审议了议程项目 9。会议收到了秘书处关于进一步提高《公约》及其议定书下各会议的成效的备选办法的说明¹¹⁰，其中载有三项建议草案。还分发了与议程项目 9 有关的以下资料文件：关于其他多边环境协定的参与支持机制的调查结果¹¹¹、关于科学、技术和工艺咨询附属机构第二十七次会议采用提前提交发言稿试点模式的调查结果¹¹²、关于进一步开发决定跟踪工具的最新情况¹¹³、秘书处关于本次会议提前提交发言稿的说明¹¹⁴。

135. 根据提前提交发言稿试点模式，执行问题附属机构商定将 [CBD/SBI/6/INF/17](#) 号资料文件所列并派代表出席第 3 场全体会议的下列缔约方提交的发言稿作为在议程项目 9 下的正式发言正式记录在案：澳大利亚、加拿大、哥伦比亚、塞浦路斯（代表欧洲联盟及其成员国）、危地马拉、冰岛、日本、约旦、摩洛哥、挪威、秘鲁、瑞士、联合王国。

136. 执行问题附属机构还商定将 [CBD/SBI/6/INF/17](#) 号资料文件所列并派代表出席第 3 场全体会议的下列观察员提交的发言稿作为在议程项目 9 下的正式发言正式记录在案：CBD 妇女核心小组、国际生物多样性问题土著论坛。

137. 以下缔约方的代表发了言：哥伦比亚、斐济（代表太平洋小岛屿发展中国家）、印度、牙买加、津巴布韦（代表非洲国家）。

138. 执行问题附属机构在第 4 场全体会议上继续审议议程项目 9。

139. 下列缔约方的代表发了言：阿根廷、埃及、加纳、新西兰、俄罗斯联邦、多哥。

140. 全球青年生物多样性网络、国际生物多样性问题土著论坛的代表也发了言。

141. 经交换意见，执行问题附属机构商定举行非正式磋商，由挪威一位代表主持。

142. 执行问题附属机构第 8 场全体会议听取了挪威代表关于非正式磋商结果的报告。

143. 以下缔约方的代表发了言：阿根廷、澳大利亚、巴西、加拿大、智利、欧洲联盟、斐济(代表太平洋小岛屿发展中国家)、牙买加(代表拉丁美洲和加勒比国家)、墨西哥、新西兰、俄罗斯联邦、沙特阿拉伯、瑞士、多哥、联合王国、津巴布韦。

144. 经交换意见，执行问题附属机构商定由主席在秘书处的支持下举行非正式磋商，以解决未决问题。

¹⁰⁹ 点击[此处](#)查看。

¹¹⁰ [CBD/SBI/6/9](#)。

¹¹¹ [CDB/SBI/6/INF/9](#)。

¹¹² [CDB/SBI/6/INF/10](#)。

¹¹³ [CDB/SBI/6/INF/11](#)。

¹¹⁴ [CBD/SBI/6/INF/17](#)。

145. 执行问题附属机构第 9 场全体会议继续审议主席提交的建议草案。
146. 秘书处的一名代表报告了非正式磋商的结果，并介绍了主席提交的订正建议草案。
147. 以下缔约方的代表发了言：阿根廷、巴西、加拿大、欧洲联盟、俄罗斯联邦、联合王国。
148. 执行问题附属机构核准了经口头修正的订正建议草案，形成建议草案 CBD/SBI/6/L.10。
149. 执行问题附属机构随后审议并通过了建议草案 CBD/SBI/6/L.10，建议草案成为第 6/8 号建议。

项目 10

行政和预算事项：秘书处职能审查

150. 执行问题附属机构第 4 场全体会议审议了议程项目 10。会议收到了秘书处关于秘书处职能审查的说明¹¹⁵，其中载有一项建议草案。还印发了与议程项目 10 有关的下列资料文件：关于秘书处外部深入职能审查的报告¹¹⁶和秘书处关于本次会议提前提交发言稿的说明¹¹⁷。
151. 执行秘书和环境署的一名代表简短介绍了对秘书处的职能审查。
152. 根据提前提交发言稿试点模式，执行问题附属机构商定将 [CBD/SBI/6/INF/17](#) 号资料文件所列并派代表出席第 4 场全体会议的下列缔约方提交的发言稿将作为在议程项目 10 下的正式发言正式记录在案：澳大利亚、加拿大、科特迪瓦、塞浦路斯（代表欧洲联盟及其成员国）、斯威士兰（代表非洲国家）、危地马拉、日本、约旦、挪威、瑞士。
153. 执行问题附属机构还商定将 [CBD/SBI/6/INF/17](#) 号资料文件所列并派代表出席第 4 场全体会议的下列观察员提交的发言稿作为议程项目 10 下的正式发言正式记录在案：CBD 妇女核心小组、国际生物多样性问题土著论坛。
154. 以下缔约方的代表发了言：阿根廷、波斯尼亚和黑塞哥维那、智利、中国、刚果民主共和国、斯威士兰（代表非洲国家）、斐济（代表太平洋小岛屿发展中国家）、加纳、牙买加、莱索托、俄罗斯联邦、津巴布韦。
155. 国际生物多样性问题土著论坛的代表也发了言。
156. 经交换意见，主席说她将与秘书处磋商，参考缔约方表达或附议的意见，拟定一项订正建议草案。
157. 执行问题附属机构第 7 场全体会议审议了主席提交的建议草案。

¹¹⁵ [CBD/SBI/6/10](#)。

¹¹⁶ [CDB/SBI/6/INF/12](#)。

¹¹⁷ [CBD/SBI/6/INF/17](#)。

158. 以下缔约方的代表发了言：阿根廷、加拿大、中国、欧洲联盟、斐济(代表太平洋小岛屿发展中国家)、牙买加、墨西哥、俄罗斯联邦。

159. 执行问题附属机构商定在第七次会议上审议关于分类报告小岛屿发展中国家活动的要求。

160. 执行问题附属机构第 8 场全体会议继续审议主席提交的建议草案。

161. 以下缔约方的代表发了言：加拿大、中国、欧洲联盟、斐济（代表太平洋小岛屿发展中国家）、日本、挪威、俄罗斯联邦、瑞士。

162. 执行问题附属机构核准了经口头修正的建议草案，形成建议草案 CBD/SBI/6/L.4。

163. 执行问题附属机构第 9 场全体会议审议了建议草案 CBD/SBI/6/L.4。

164. 秘书处的一名代表提出了编辑更正。

165. 执行问题附属机构通过了经口头修正的建议草案 CBD/SBI/6/L.4，建议草案成为第 6/9 号建议。

项目 11 其他事项

166. 没有任何其他事项。

项目 12 通过报告

167. 执行问题附属机构第 9 场全体会议在报告员编写的报告草案¹¹⁸基础上通过了经口头修正的本报告，但有一项谅解，即委托报告员完成报告的定稿。

168. 以下缔约方的代表发了言：阿根廷、欧洲联盟、伊朗伊斯兰共和国¹¹⁹、俄罗斯联邦¹²⁰。

项目 13 会议闭幕

169. 在按惯例互致敬意后，会议于 2026 年 2 月 19 日晚 11 时 55 分闭幕。

¹¹⁸ [CBD/SBI/6/L.1](#)。

¹¹⁹ 点击[此处](#)查看。俄罗斯联邦代表还要求将俄罗斯联邦对该发言的支持也反映在报告中。

¹²⁰ 点击[此处](#)查看。